

LA CARTA A LOS HEBREOS

Dios ha hablado por medio de su Hijo

¹ Tirumupu capee mari jugoye macanare caqueti joonucuñupi Dio. To cānacāupurena ape wameri cū ye quetire buiori majare na camajioñupi Dio camajare nare cū cabuio majiogari wamerire. ² Ato cabaiipa rūmūripure cajooyupi Dio cū Macurena, camajare na cū buioato ñi.

Cū Macui jugori ati umurecoo nipetirore cájupi Dio. To bairi nipetiro cū cátajere cacugopaure cū cacūñupi Dio cū Macure. ³ Dio ye cū caaji baterijere cacugou ãmi Dio Macu. Dio cū cāniere bairona cācū ãmi. To bairi Dio Macu cū carotiro ati umurecoo cabairije bai, catutua cū cāno maca. Mari camaja caroorije mari cátiere wapayebojari tiere majiritioboja, áti yaparo Dio tūpu cāaácoajupi jōbui macacū carotii Dio menare carotii anigu.

El Hijo de Dios es superior a los ángeles

⁴ Dio tū macana cū capaa coterā ángel maja cawamecuna na netoro cācure cū cacūñupi Dio cū Macure. Na netoro carotiire cū cacūñupi Dio cū Macure. ⁵ Dio ocōo bairi wame cū Macu jetore cū cañupi:

Yū Macu mū ã. Ati rūmu to bairona cānipaure mū yū cū, cū cañupi Dio cū Macure.

Cū tū macana macare ángel majare to bairi wame jīcani uno na cañuejupi Dio. Ape wame cañupi Dio moquena:

Cu Pacu yu ã. Yu Macu majuu ãmi, cañupi Dio cu Macure.

To bairi wame cu tu macana ángel majare ni macare to bairo na iñaquêemi Dio. To bairi cu Macu maca ángel maja netoro cãcu ãñupi.

6 Moquena cañupi Dio cu Macu mari jugocu cãchare ati yepapu cu jou:

Dio tu macana nipetirã rupopatuapu tuatu ejacumuri cáre na áti nacabugoato.

7 Cu tu macanare ocõo bairi wame macare na cañupi Dio:

Mujaare yu carotiro yu caíri wame muja átigarã. Yu carotirije nipetiro uwaro muja átigarã. Wino uwaro capapurijere bairo, pero uwaro cau peticõarijere bairo uwaro muja áti peticõagarã yu carotirijere.

8 Cu Macu macare ocõo bairi wame cu cañupi Dio: Mua Dio, to cãncã rumu carotii mu anigu. Cariape mu yarãre na mu roti mua.

9 Cañuurijere, cariape cãniere cabou mu ã mua. Cauparã na carotibatiere aperã na cabai botioro macare mu tee. To bairo cabaii mu cãno tujuri yua, Dio mu Upau cãcu, warinuuriquere mu yu joo aperã nipetirã netoro.

10 “Upau” cu cawameyeyupi Dio cu Macure moquena ocõo bairi wame cu ï:

Upau, cãni jugori paupu muna ati yepare mu cápu. Ati umurecoco nipetiro macaje mu cátaje jeto ã.

11 Atie mu cátaje nibaoputona nipetiro cayajipe jeto ã. Mu maca to cãncã rumu cãnicõa ãcu mu anigu mua. Atie mu cátaje nibaoputona

cabucu jutii caboa yajirore bairona yajigaro.

¹² To bairi jutii cabucu caboarije wajoaricarore bairona ati umurecloo macajere recoari apeye cawama macare mu wajoagu. Mu maca to bairona canicoa acu mu anigu. Mu wajoquetigu, cañupi Dio cu Macure.

¹³ Ape wame oco bairo cañupi Dio moquena cu Macure:

Ato yu tuna ruiri yu mena rotiya. Mure yu netobojagu mure catujugateerure. To bairo nare yu canetoro bero na quenare na mu rotigu. Mure capaabojaru anigaruma na quena, cañupi Dio cu Macure.

To bairi wame cu tu macanare ángel maja ni macare to bairo na luquuemi Dio.

¹⁴ Naa cure capaa coteru áma. Dio na joomi, “Yu yarure to canacu rumu yu mena canicoa aninucuparure yu cotebojaya,” na li.

2

No hay que descuidar la salvación

¹ To bairi Dio cu Macarena cu ye quetire cu cabuio rotiro iru marire cu cabuioriquere caroaro tiere caapipajepe a. Tie quetire majiritiri ape wame macare mari átire iru caapipajeeparu mari a. ² Tirumupu Dio tu macana ángel maja cariape cabuioyupa Dio ye quetire. To bairi na cabuiorijere cabai botiorure cariape na capopiyeyeyupi Dio. ³ To bairi mari quenare to bairona cariapa pena marire popiyeyecoagumi cu Macu marire cu cabuioriquere caroa wame majuure mari cabai botioata. Cu ye quetire camajare na cu canetoo

catiopere na caī buio jágóyupi mari Ḫpaah Jesu. Cabero cāre caapiricarā, “Cariape ã atie queti,” marire caī majiowā naa yua. ⁴ To bairi Dio atie queti cariape ã ñi na cáti iñooñupi caac̄ori wame, áti rupeorica wameri capee wameri. To bairi c̄ Catirique, Espíritu Santore na cajooyupi Dio cāre caapipajee jágoricarāre. C̄ Espíritu Santore na c̄ cajooro ape wame cáti iñoo majiñupa na quena. Dio maca nare c̄ cáti iñoo majiogari wame cájupa.

Jesucristo, hecho como sus hermanos

⁵ Ati um̄arecoo capetiro bero cawama um̄arecoo Dio c̄ cawajoapere m̄ajaare jā ñ buio. Ti paah cāno rotiquetigarāma Dio t̄ macana, ángel maja. Cawama um̄arecoore carotiparāre na cūquetigumi Dio. ⁶ Camaja macare, ati yepa macanare, ati yepa macaje nipetirore carotiparāre na cacūñupi Dio. To bairona ñ ucarica wame ã Dio Wadariquep̄ jīca paah ocōo bairi wame:

Dio, ¿nope ñi camajare na m̄ tugooñati? ¿Nope ñi cawatoa cāna, cāni majuurā mee na nibao joroquena na m̄ tujh̄ pojerooti, Dio?

⁷⁻⁸ Ángel maja r̄ugab̄jaro carotiparā camajare na m̄ cacūñupa ati ȳteacāp̄re. Ángel maja r̄ugaro cānare camajare cūbaop̄c̄una yuc̄acā uparāre bairo cāniparāre na m̄ cacūñupa. To bairi ati yepa macaje quena waib̄curā quena nipetiro carotiparāre m̄ cacūñupa camajare. To bairi ape r̄um̄ap̄ m̄ cátajere m̄ cote rotiḡ m̄are caapipa-jeerāre.

To bairo nipetiro c̄ cátajere camajare na c̄ cacote rotiro jīca wame na carotiqueti wame manigaro.

Cabairi wame to nibao joroquena nipetiri wame roti petiquēema mai camaja. ⁹ Jesu quenare jīca yuteacā ángel maja r̄egaro cāchre c̄a cacūñupi Dio Jesure. To bairo c̄a cūri c̄a cabai yaji popiyecati rotiyupi Dio Jesure, mari mai t̄ajari. To bairo Jesu camaja nipetirore na c̄a cabai yajibojaro t̄ajari Caupau majuu c̄a cacūñupi Dio. Caupau majuu c̄a cūri, “Nipetiro cāre na áti nucubugoato,” cañupi Dio Jesure. To bairo cāre c̄a cañroi nipetirore carotii ãmi Jesu.

¹⁰ Nipetiro ati umarecoo macaje Dio c̄a cátaje jeto ã. Nipetiro cānie c̄a jugori bai. To bairi Cristo mena carotinemoparāre cabooypyupi Dio camaja capāarā cūre caapipajeeparāre. Cristo nipetiro c̄a carotiri paú cānopu Dio c̄a cátajere rotinemogarāma. To bairi Jesu marire cacatiopaure marire catamuboja popiyecati rotiyupi Dio. Mari camaja capāarā caroaro c̄a mena carotirā mari cāniparore bairo ū c̄a catamuboja popiyecati rotiyupi Dio. ¹¹ Cāa Dio Maca Jesucristo mari caroorije reri caroarā Dio yarā mari anio joroque áami. To bairo marire c̄a cátō mari quena Dio punaa mari ã. To bairi Jesu maca Dio punaa mari cāno t̄ajari, “Yū bairā majuu ãma,” marire ū boboquēemi Dio Maca Jesucristo. ¹² To bairo marire ū tagooña boboquetiri ocōo bairo c̄a cañ buiroyupi Jesucristo Diore:

Na yū ū buiogu yū bairāre mu cāniere. Na caneñaporí paú, “Catutua netoú ãmi Dio,” yū ū wariñuu buiogu yū bairāre.

¹³ Ape paú ocōo bairo cañ buiroyupi:

Yū tagooña nucubugo majuucōa Diore.

Ape wame ocōo bairo cañupi moquena:

Atona yu ã Dio punaa mena, yu bairã Dio yure cu cajooricarã mena, cañupi.

¹⁴ Mari “yu punaa” Dio cu cañrã, carupauricuna mari ã. To bairi Jesu quena marire bairona camajocu carupaucucu cabuiayupi. To bairi, “Camajocu aniri nare yu bai yajibojagu. Nare careboricurena Satanáre cu rocagu, na yu bai yajibojagu,” cañupi Jesu. ¹⁵ Mari camaja mari cabai yajipere cauwirã mari cānibajupa, Sataná yarã aniri. To bairi Jesu camajocu aniri, marire bai yajibojau, marire canetoo catioyupi Jesu Sataná yarã cānibatanare. ¹⁶ Dio tu macanare ángel majare na átinemogu mee camajocure bairo cabuiayupi Jesu. Mari camaja macare, mari ñicu Abraham Diore cu caapipajeericarore bairona Diore caapipajeerãre na yu netoo catiogu ñiri cabaiyupi Jesu.

¹⁷ To bairi Dio cu cátí rotiri wame cõo caroaro cajupi Jesu. Mari átibojau, “Caroorije na cátiere na majirioya,” mari ñbojami Jesu Diore. Mari judío maya mari tu macana Dio wii uparã “sacerdote” maya uparã na cañrã to bairona ñbojama Diore. Jesu maca na cátie netoro caroaro mari átibojami, mari mai tujuri. Cu majuuna caroorije mari cátiere cawapayebojayupi. To bairo na yu átibojagu ñi cu yarãre bairona camajocu carupeapau cāñupi, marire bai yajibojagu. ¹⁸ To bairi camajocure bairo carupaucucu cabuiaricu aniri Jesu quena camajare bairona catamuou cāñupi. Cu quenare, “Caroorije átiñajate,” cu cañ ocajábjupu Sataná. Caroorije cátiquéjupi Jesu maca. To bairi caroorijere cabai botio netooricu aniri mari camajare mari átinemo majimi cua. Mari catamuori pau, Sataná, “Caroorije ája,” marire cu cañ ocajágari pau

quenare mari átinemo majimi Jesu.

3

Jesús es más importante que Moisés

¹ Yu yarā, Dio tupu to cānacā rumu cu mena cānicōa aniparā, cu cabejericarā muja ã muja quena. To bairo cu cabejericarā aniri Jesure caroaro cu tugooñaña. Dio cu ye quetire aperāre cu cabuio rotiricu majuu ãmi Jesu. Sacerdote maja upau majuu ãmi caa, camajare Diore cajenibojau. To bairo ccacu aniri seeto mari nucubugopau ãmi. To bairi caroaro cu tugooñaña. ² Tirumu macacu Moisére Dio care cu cátí rotiri wamere bairo caroaro na cátibojayupu Moisé Dio yarāre Israel macanare. To bairi Jesu quena Moisé ãnacu cu cátibojaricarore bairona Dio care cu cátí rotiri wame caroaro Dio yarāre na cátibojayupu Jesu. ³ Moisé netoro Jesu macare cátí nucubugoparā mari ã. Nii jica maja nare cajugo ãcu ûcu cu bero macana uparā netoro cátí nucubugopau ãcumi. To bairona Moisé netoro Jesu macare catugooña nucubugope ã, cajugo ãcu majuu cu cano maca. ⁴ To cānacā macaripurena nare cajugo ãna ãnama. To bairo na baibao joroquena Dio maca to cānacā poa macanare na cajugo ãcu ãmi cu maca. ⁵ Moisé caroaro cajupu Dio care cu cátí rotiri wame coo. Diore paabojari majocu cañupu Moisé, Dio yarā Israel majare na jugo ãcu. Na cabuioyupu cabero Dio cu cabuiopa wamerire. ⁶ Cristo maca Diore paabojari majocare bairo mee cañupu. Dio Macu riape ãmi. Jica punaa cu bairare na cajugo ãcure bairo ccacu majuu ãmi Jesu. Jica camajocu cu camacacuti jugoure bairo ccacu ãmi Jesucristo.

To bairo cāch aniri caroaro cū Pacū yere cājupi. Caroaro na cátibojayupi Jesu Dio yarā cāniparāre. Mari quena Cristo yarā mari ā cū catunu ejapere mari catugooña nucubugota. To cānacā rūmū cū mena, cū yarā mari cānipere mari catugooña api nucubugocōa aninucuata cū yarā mari ā.

El descanso para el pueblo de Dios

⁷ To bairi Moisé ānacū netoro cāch āmi Jesucristo maca. Moisé ānacū netoro cāch cū cāno īrā Espíritu Santo cū caírica wamere apipajee ocabutiya. Ocōo bairo ī Dio Wadarique jīca paū Espíritu Santo cū caírica Wame:

Mūjaare Dio cū cabuioro nemoo cū apipajeeya.

⁸ Cū bai botioquēja. Tirūmūpūre mūja ñicū jāapū Diore cū cabai botionucuñawā. Cañee unie mani paupū, “Dio marire popiyeyequēcūmi cāre mari caapipajeequētie to anibao joroquena,” caī tūgooñabama.

⁹ Cuarenta cūmari to bairona cabai botioyawā, caachori wame áti iñoorica wameri capee na yū caiñorije to anibao joroquena.

¹⁰ To bairo na cabairo to cōona na yū capunijini tūjuwū. Punijini, “Yūre cabai botionucurā āma. Na yū carotirijere booquēema,” na yū caīwū.

¹¹ To bairo na ī punijiniri, “Yū mena macana caroaro catugooña yerijā warinūurā māñūja ani rotiqueti majuucōagu, jocū mee yū ī. Caroa paū māñūja cacūborica paupūre yū mena mūja aniqueticōagarā,” na yū caīwū yua, caīñupi Espíritu Santo.

¹² To bairi yū yarā, nare bairo baiqueticōaña. Mūja yeripūre caroaro tūgooñaña, rooro bai

botiori mari yeripare Diore mari áti nucabugo janare ūrā. ¹³ To bairi aperā caroorijere, ricati caitorā ãnama. “Atie macare maja cátí ujaro maja wariñuuborā,” caitorā ãnama. To bairo caitorāre mari apipajeere ūrā Dio yere ame ū buiori ame ocabutioya maja. Caroorijere mari cátinuacata Dio ye macare mari áti ani wariñuu majiquetiborā. To bairo áti ani wariñuu majiquetibana Diore mari áti nucabugo janaborā. To bairo mari baire ūrā ame ū buiori ame ocabutioya. To cānacā rumu Jesucristo cū catunu atíparo jugoye to bairona ame ocabutioya. ¹⁴ To bairi nemoona cāre mari caapipajee jugoeparore bairona to cānacā rumu to bairona caroaro cū caapipajecōa aninucupe ã. Mari cāni rumuri cōo to bairo jeto mari cāmata cū mena macana mari anigarā.

¹⁵ To bairi Dio Wadariquere ocōo bairo ū ucarica wamere bairona ája:

Mujaare Dio cū cabuioro nemoo cū apipajeyea. Cū bai botioquēja. Tirumupure maja ūnicū jāapu Diore cū na cabai botio nucuñaricarore bairo baiqueticōaña.

To bairona ū ucarique ã. ¹⁶ Na maca Dio Wadariquere caapirā nibaopñana cabai botioyuparā. Nipetirā Ejipto yepapu cānibatana, Moisé cū cajugo butiricarā cū cabai botioyuparā. ¹⁷ To bairo na cabairo na capunijini tujuyupu Dio. Na punijini tuju, cuarenta cūmari cañee unie mani pauprena na cāni rotiyupu Dio. To bairo na ani rotiri topuna cañee unie mani paupu na cabai yaji rotiyupu yua. ¹⁸ Nare, “To cōona yu mena caroaro catugooña yerijā wariñuurā maja aniqueti majuucōagarā,” na

caīñupʉ Dio cāre cabai botiorāre. ¹⁹ To bairo Dio na cʉ caīriquere apirā ocōo bairi wame mari ī maji: Diore cʉ na caapipajeequētie bui cʉ mena macana cāni majiquējuparā. Caroa paupʉ na cʉ cacūborica paupʉre caeja majiquējuparā.

4

¹⁻² To bairi mari ūnicʉ jāare caroa quetire na cajoobajupi Dio. Na maca Dio mena caroaro catugooña yerijā wariñuu ani majiquējuparā, Diore apipajeequetibana. To bairona mari ūnicʉ jāapure na cʉ caī joobatajere bairona mari caī jooyupi Dio mari quenare. “Yʉ mena caroaro t̄gooña yerijā wariñuu ānajere mʉñʉja joogʉ,” mari quenare mari caī jooyupi Dio. To bairi mari maca nare bairo mari baiqueticōato. Mari nʉcʉbʉgocōato caroa quetire, “Yʉ mena caroa t̄gooña yerijā wariñuu ānajere mʉñʉja joogʉ,” marire cʉ caīri wamere. Mari quena nare bairo mari cabai botioata cʉ mena caroare mari bʉgaquetiborā. ³ Dio cʉ mena caroa t̄gooña yerijā wariñuu ānaje joomi cāre caapipajeerā jetore. To bairi mari ūnicʉ jāare cāre cabai botiorāre:

Naīpunijini, “Yʉ mena macana caroaro catugooña yerijā wariñuurā mʉñʉja ani rotiqueti ma-juucōagʉ, jocʉ mee mʉñʉja ī. Caroa paʉ mʉñʉja cacūborica paupʉ yʉ mena mʉja aniqueticōagarā yucʉra yua,” na yʉ caīwʉ, caīñupi Dio.

Nemoopʉre ati umʉrecoore cʉ cāti jugori paupʉna caroaro na catugooña yerijā wariñuu anipere na cacūbojabajupʉ Dio. To bairo cātacʉ anibaopʉcʉna cʉ mena caroaro na catugooña yerijā wariñuu ani

rotiquējupu, c̄a na cabai botiorijeji jugori. ⁴ To bairona ī jīca paū Dio Wadariquepu seis r̄umari bero cāni r̄umu:

Ati um̄arecoo áti jugori siete r̄umari caejaro Dio c̄a cátierie áti yaparori cayerijā wariñuuñupu, īrique á Dio Wadariquepu.

⁵ Ape wame ocōo bairo ī ucarique á moquena:

Yu mena macana caroaro cat̄egoona yerijā wariñuurā m̄añuja ani rotiqueti majuucōagu. Caroa paū m̄añuja cacūbori paupare yu mena m̄uja aniqueticōagarā yua, īrique á Dio Wadariquepu.

⁶ To bairi naa caroa quetire caapi jugobatana c̄a mena macana aniquetigarāma, c̄are na cabai botiorique bui. C̄a mena caroaro t̄gooña yerijā wariñuu aniquetigarāma. Aperā maca c̄a mena caroaro t̄gooña yerijā wariñuurā anigarāma.

⁷ To bairi yuc̄a quena c̄are caapipajeparāre na macami Dio. Mari ñicha c̄are cabai botioricarā na beropu David ãnac̄u ocōo bairo Dio ye quetire caī ucayupi Dio c̄are c̄a caī buioriquere:

Mujaare Dio c̄a cabuioro nemoo c̄a apipajeyya. C̄a bai botioquēja, caī ucayupi David ãnac̄u.

⁸ Moisé bero macac̄u cāñupu Josué cawamec̄u mari ñichu jāare cajugo ácu. To bairi Moisé c̄a cāni yutea macana cañee unie mani paupu cabai yajiricarā punaapare caroa yepapu na cajugo ejayupu Josué maca. To bairi, “Yu mena caroa t̄gooña yerijā wariñuu anigarāma,” īi Josué caroa yepapu na c̄a cajugo ejapere īquetac̄umi Dio. Ti wame c̄a cañata caberopu ape wame, “Jīcaarā yu mena caroaro t̄gooña yerijā wariñuu anigarāma,” īquetiboric̄umi Dio. ⁹ To bairi Diore caapipajeerā

cu mena caroaro mari catugooña yerijā wariñuu anipe ã. Dio ati umurecoo áti yaparori siete rumuri cāni rumure cu cāni yerijā wariñuuricarore bairona caroaro mari catugooña yerijā wariñuu anipe ã. ¹⁰ Dio ati umurecoo áti yaparori ani yerijā wariñuuricami. To bairona mari quenare cu mena caroaro tugooña yerijā wariñurique anigar. Mari capopiye cutie marire janagaro. ¹¹ To bairi yeri ocabutiri caroaro mari ána, cu mena caroaro catugooña yerijā wariñuurā anigarā. Mari nichu jāapu na cabai botioricarore bairo mari baire ñrā caroaro cu Wadariquere mari apipajeerā.

¹² Dio Wadarique caroaro catiriquere cajoorije ã. Mari yeripu caroaro eja ocabuti. Jarerica pāi puga nugoapuna caroaro oóri pāi áticōari marire cajlagau cu cajarero netoro mari yeripure caroaro ejacōa Dio Wadarique tiere mari caapiro. Dio caroaro majimi mari yeripure mari catugooñari wamere. “Caroaro yu átigu,” mari cañ tugooñari wame quenare, “Roorije yu átigu,” mari cañ tugooñari wame quenare caroaro majimi Dio mari yeripure. Caroorije mari cátigabatiere, “Átiquéja,” marire ñ majiomí Dio cu Wadarique jugori. ¹³ To bairi mari cátí aniere dope bairo mari áti yajio majiquée. Mari tujumi Dio. Ati umurecoo cu cátanare nipetirā tuju majimi. To bairi cu cátana mari cānoi nipetiro mari yeripure caroaro mari tuju majimi. Cu majuuna, “¿Nope ñrā to bairo caroorije muja tugooñati?” marire cañ jeniñau ãmi Dio yua.

Jesús es el gran sumo sacerdote

¹⁴ Jesu aperā Dio wii macana sacerdote na caīrā upeparā netoro cācu āmi Jesu. Cu maca Dio tu ma-juupu ejari mari jenibojaū áami Dio Macu Jesu. To bairi cāni majuu cu cāno maca caroaro cu ye que-tire mari apipajee anicōarā. ¹⁵ Cūa Diore marire jenibojaū, mari yaū sacerdote maja upau majuu āmi. To bairi mari bopaca tujumi mari catamhoro. Mari cayeri ocabutiquētiere caroaro majimi Jesu. To cānacā wame Sataná, “Caroorije ája,” marire cu caī ocajārore bairona cu caī ocajābajupu Sataná Jesu quenare. Jesu maca cu caapiquējupu. To bairo Sataná cu caibatiere caroorije cātiquetacu aniri Sa-taná marire cu caocajārije caroaro tuju majimi Jesu. To bairi tugooña ocabutiriquere mari joo ma-jimi Jesu. ¹⁶ To bairo Jesu ocabutiriquere marire cu cajoorije tugooñari uwiquēnana Diore mari jenin-ucuto. Mari maimi. Mari bopaca tujumi. To bairi mari átinemogumi mari catamhoro.

5

¹ Sacerdote maja upau camajare Diore na cajeni-bojapaū na mena macacuna ācumi. Cāre, “Diore jāre cajenibojaū mu anigū,” cu īma camaja. “Diore jā cāti nucubugori paū waibucrāre jīlari joe buje mugobojaya, Diore cu joū. Cu joū, ‘Caroorije na cātiere na majiriobojoya,’ Jāre caībojaū mu anigū Diore,” cu īma cu yarā. ² To bairi cāa sacerdote maja upau camajocuna cācu aniri Dio cu caboori wame cāti maji petiquēcu āmi. Cu quena nare bairo caroorije cācu āmi. Nare bairo cācu aniri cu yarāre caroaro cāti ocabuti majiquēnare na ī buio majimi, na ī punijiniquēcuna. ³ Cūna Dio wiipure

waibuc̄rāre jīari joe buje m̄go, “Yū yarāre caroorige na cátire na majiroya,” Diore na ībojami. To bairo ác̄na c̄ ye wapa quenare nare bairo caroorijec̄c̄ aniri, “Yū quenare yū majiroya,” Diore c̄ īnucumi.

⁴ Jíca c̄ majuuna, “Sacerdote maja upau yū aniḡ, ” īocabati majiquēemi. Dio jeto c̄ cū majimi sacerdote maja upau cānipaure. Tirum̄p̄ure Aarón cawamec̄c̄ ānac̄re c̄ cacūricarore bairona aperā sacerdote maja uparā cāniparāre na cūmi Dio na quenare. ⁵ To bairi Cristo c̄ majuuna, “Sacerdote maja upau yū aniḡ, ” caīquējupi. Dio maca c̄re sacerdote maja upau c̄ cūri ocōo bairo c̄ caīñupi:

Yū Mac̄ m̄ ã. Ati r̄am̄ to bairona cānipau m̄ yū cū, c̄ caīñupi Dio c̄ Mac̄re.

⁶ Ape paupi Dio Wadariquepu ocōo bairo ī ucarique ã:

Sacerdote majuu cānipaure m̄ yū cū. To bairi camajare cajeniboja m̄ aniḡ. Tirum̄p̄ure macac̄ Melquisedé cawamec̄c̄ ānac̄ c̄ ya wamere bairona m̄ yū cū. To cānacā r̄am̄ camajare ȳre na cajeniboja m̄ anicōa aninucuḡ, caīñupi Dio c̄ Mac̄re.

⁷ Cristo ati yepa ãch̄ bai yajiḡ majuu otiri Diore tutuaro cajeni awaja otiyupu. “Bai yajiḡ yū áa. Yū m̄ netoo majii,” caījeniñupu. “To bairo yū cabaigari wame to nibao joroquena m̄ caboori wame maca ȳre to baiato.” To bairo c̄ caījenirijere apii c̄ cátinemoñupu Dio. ⁸⁻⁹ To bairi Cristo, Dio Mac̄ nibaop̄c̄na catam̄oñupu. Tam̄o, Dio c̄ catam̄o rotiri wame cōo catam̄oñupu, c̄ Pac̄re caapipajeei aniri. To bairo Dio c̄ catam̄o

rotirijere cu cátí petiro ñi Dio maca cu cacünupi cüre caapipajeeräre cu mena to cänacä rumu cänicöa aninucuparä cacatiopañre. 10 To bairo Jesure cu cüri ocöo bairo cu cañupi Dio: “Sacerdote maja upau cäní majuu mu anigu,” cu cañupi Jesure. “Melquisedé cawamecücü cu cänatore bairona cäcü mu anigu sacerdote maja upau majuu,” cu cañupi Dio cu Macu Jesure.

Peligro de renunciar a la fe

11 Ati wame sacerdote maja upau Melquisedé tirumumaca cu cänaje capee mujaare cabuiope anibapa, paro muja api majiguñe. To bairi yucuacä capee jä buio majiquñe. 12 “Yoaro Jesucristore caapipajeerä jä ã,” muja ï. To bairo cañrä muja cäniera Cristo yere caroaro camajiparä muja anibapa. Aperä quenare na camajioparä muja anibapa. To bairo muja cabairona aperä muja macare majiogaräma. Camajirioqueti wamere mujaare buiogaräma Dio Wadariquere. To bairi caroaro caapi majiquñena aniri cadaquerä cañpuräacä bairona muja bai. Cañpurä cadaqueräacä catutuaquñena aniri waibucu rire uga majiquñema. To bairona na cabairore bairona muja quena muja catugooñabori wamere, camajiriori wamere caapi majiquñena muja ã. 13 Caniñaa cañpurä cabucurä na capaarie quecuto bairo paa majiquñema, ocabutiquetiri. Nare bairona muja bai muja catugooñarijepure. Muja yeri ocabutiquetiri camajiriori wame Cristo yere muja api majiquñe. Caroa macajere muja áti majiquñe. 14 Cabucurä maca waibucu rire caga majirä ãma. Caocabutirä ãma. Muja

quena caocabati yericuna muja cāmata caroa macajere muja áti majiborā. “Caroorije ã ati wame. Cañurije ã ape wame,” muja ī majiborā.

6

¹ To bairi Cristo cū cāniere camajiriori wame quenare cabuenemoparā mari ã, caroaro cayeri ocabati majirā anigarā. “Camajirioqueti wame Cristo yere mari cabue jágorica wame jetore mari buerā,” mari ī queticōato. Mere mari cabue jágowu camajirioqueti wamerire ocōo bairi wamerire: Mari majuuna mari cátie ñuuquēto Dio cū catujata. To bairo quena mari majuu mari netoo majiquēe. To bairi caroorije mari cátí aniere cajutiritiparā mari ã, Diore apipajeegarā. Ti wamerire mari cabue jágowu. ² Mari cabue jágowu bautisa rotirique quenare. Cristo ye quetire cabuiorā aperā Diore caapipajeerāre wamori ñupeori Diore na jenibojarique quenare mari cabue jágowu. Mari cabuewu mari rupa catunu catípe quenare. Caroorāre to cānacā rumu Dio na cū capopiyeyepe quenare mari cabuewu mere. ³ Mere to cānacā wamerire cabuericarā aniri ape wame camajiriori wame quenare cabueparā mari ã, to bairo Dio cū cabooro.

⁴⁻⁶ To bairo mari camajinemo ocabatiquēpata Dio yere mari majiritiborā. “Dio yere yu apipajee,” caibatanana camajiritirā cū Macure ī eperā īma. Yucu tēorica pāipu cū capapuaricarā na cátatore bairona cū ī eperā īma. Nā quena Jesu ye quetire caapipajee majuurāre bairona Dio yere majiba, Dio tāpu to cānacā rumu cānicōa anipere majiba, “Espíritu Santore jā apipajeegarā,” ībaophnana na

cañicarore bairo átiqueti Dio ye caroa quetire majiba, caacuori wame Dio c̄u cáti iñoorijere tujuba, to bairo cabaibatanana, "Mari majiriticōato," cañá Cristo ye quetire t̄gooña tunu majiquéema. Diore, "Caroorije yu cátiere yu majiriobo jaya," ūbapoo majiquéema. ⁷ Ocōo bairona ã na cānie: Jīcau c̄u caoterije caroa yepapu caocaropu caroaro ricacati bucua. Caricacuto tujuu ti yepa upau tiere ugariquecumi. To bairi Dio maca ti pa, "Caroa yepa ã," ī wariñuu tujuumi. To bairona ti yepare c̄u caí wariñuu tujurore bairona c̄u yarā quenare caroaro cānare na ī wariñuu tujuumi Dio. ⁸ Caroori yepa maca to ocabao joroquena caroorije maca, capotacatie maca putiro. To bairo cabairi yepa ūuuquēe. "Ati yepa macajere mari joe recōato," ūimi ti yepa upau. Ti yepa upau c̄u cañicarore bairona ūimi Dio c̄ure camajiritirāre.

La esperanza que nos mantiene firmes

⁹ Muja maca yu yarā, yu camairā, to bairo mujaare ūi, "Jesucristore muja apipajee janacōaūupa," muja ī mee yu ūi. Muja maca caroorā na ya paupu cāáboparā muja cānibao joroquena Cristo c̄u canetooricarā muja ã. "To bairo c̄u canetooricarā aniri caroare áama," muñuja ī t̄gooña maji. ¹⁰ Dio cariape cācu, cariape catugooñaa ãmi. Cariape cācu aniri aperāre Diore caapipajeerāre na muja cátinemonucurijere majiritiquetigumi Dio. Diore camairā aniri caroaro muja átinucu, aperāre na átinemorā. To bairo muja cátiere tujuri majiritiquetigumi Dio, cañuuriye mujaare c̄u cajoopere to bairo caroaro muja cátie wapa. ¹¹ Muja cāni r̄umari

cõo m̄ja nipetirā to bairona caroare m̄ja cátí ocabutipere seeto jā boo. To bairi caroaro m̄ja cátó tujuri caroaro warifūurique m̄ja joogumi Dio. ¹² Cateeye pairā m̄ja cāno jā booquēe. Aperā Jesucristore caapipajerā catamhorā nibaopanana cāre apipajee janaquēema. To bairo cabairāre, “Caroaro warifūurique na yu joogu,” cā caī cūricarore bairona na joogumi Dio. To bairi m̄ja quena nare bairo ãña.

¹³⁻¹⁴ Abraham tirumupu macacu cā cabairique tagooña majiñā. Dio ocõo bairi wame cariape cā cañupu: “Caroaro mu yu átibojagu. Capāarā mu pāramerāpore na yu buogu, jocu mee mu yu ï,” cariape cā caī buioyupu Dio Abrahāre. To bairo cariape cā ï buiohu, “Yu wame Jeová mena mu yu ï,” cā cañupu Dio. Apei cā netoro cajo-caquētiere caī cā camano maca cā majuuna cā wame mena Abrahāre cā caī buioyupu Dio. ¹⁵ To bairi Abraham, “Dio yure cā caī cūrica wame yu átibojauēcā ácumí,” caī tagooñaquējupu Abraham. Dio, “Mu yu átibojagu,” cāre cā caī cūricarō bero yoaro nibaopucuna to bairo caī tagooñaquējupu. To bairo Abraham cā cabai apipajero tujuri Dio cā cátibojayupu cāre cā caī cūricarore bairona. ¹⁶ Ocõo bairo ã: Camajocu aperāre, “Jocu mee ïmi,” yu na caī nacubugoparore bairo ï, “Dio mena yu ï,” ïimi. Dio maca camaja netoro cāch cā cāno maca, “Dio mena yu ï,” ïimi. To bairo na cā caīro apirā cāre cawada netorā janacoapa mere. ¹⁷ To bairona Dio cā yarā, “Jocu mee Dio jāre cā cañeparore bairona jā átibojagumi,” na caipere, cariape cāre na caapi tagooña nacubugope caboooyupu Dio. “Cā cátibojaparāre cā caīri wamerena na átibojagumi. Cā

caĩrije wajoaquetigãmi,” na caĩ majiparore bairo, “Jocã mee yã ï, yã wame mena yã ï,” Abrahãre cã caĩñupã. ¹⁸ To bairi pãga wame caĩñupã Dio cajocaquêtiere. “Jocã mee, yã ï. Yã wame mena yã ï,” cã caĩ cûñupã Abrahãre. To bairi Dio maca cã caĩ cûri wamerire wajoa majiquêemi. “Cawajoaqueçã aniri mari cotegãmi mari quenare. To cänacã rãmã cã mena mari anicõa aninucugarã,” mari ï maji. To cänacã wame, “Na yã átibojagã,” marire cã caĩrica wamere api tagooña nãcãbugori mari yeri wariñuu ocabati maji. ¹⁹⁻²⁰ To bairi to cänacã rãmã cã mena mari cänicõa aninucupere tagooña wariñuurã ñeere mari uwi tagooñarique pai majiquêe. Mari ñicã jääpu sacerdote majã upaã ãchã Dio wili pupea macá arãapãre Dio cã cabuju baterije cãni arãapãre juti ajero yotorica ajerore catu woo neto jää aánucuñupã. Ti arãapã jääri Diore na cajenibojanucuñupã camajare. To bairo Dio cã cabuju baterije cãni arãare cã cajãanucuricarore bairona Jesu quena Dio tãpã cajãañupi. Mari jugoye Dio tãpã wamã aá, Diore mari jenibojã baimi. To bairi cã maca sacerdote majã upaã majuu anicõa aninucumi Jesu to cänacã rãmã. Melquisedé tirãmãpã macacã cã cänatore bairona cãchã sacerdote majã upaã ãmi Jesu.

7

Jesús, sacerdote de la misma clase que Melquisedec

¹ Cãa Salem na caĩri maca macana upaã cãñupã Melquisedé. Sacerdote aniri Dio jõ bui macacãre na cajenibojanucuñupã aperãre. To bairi

Melquisedé cu cāni yuteapu mari ñicu Abraham tirumupu macacu aperu uparure na caquu ocabuti netoñupu. Quuẽ yaparo cu ya paupu cu catunu aáto Melquisedé cu cabocayupu. Cu boca, Diore cu cajenibojayupu, sacerdote aniri. “Caroaro Abrahamure cu ája,” Diore cu cau jenibojayupu. 2 To bairo Diore cu cau jenibojaro bero Abraham cu wapana ye apeyere cu cajeeriquere cõoña, jíca ruca Melquisedére cu cajooyupu. Melquisedé to cañata “cariape carotii” ïgaro ï. Cu carotiri maca quena Salem to cañata “caroa ãnaje” ïgaro ï. To bairi caroaro cāna na upau ãnacumi cua. 3 Melquisedé cu pacu, cu paco, cu ñicu jãa na cabairica wame buiorica wame maa. Cu cabuiarique, cu cayajiri queña buiorica wame maa. To bairi cu Melquisedé cu cabuiarique buio majorica wame ã. “Cu cayajiro mari jenibojanacoami,” ïrica wame maa tie quenare. Dio Macu Jesucristo quenare mari jenibojanacoami ïrica wame maa. To bairi Melquisedé sacerdote to cānacu rumu cācure bairo bairicumi. Cu cānatore bairona baimi Dio Macu Jesu quena, to cānacu rumu sacerdote ãcu.

4 Melquisedé cu cañuu majuuçõariquere tugooñaña mujaa. Mari ñicu Abraham maca cu tujuu, “Yu netoro caupau ãmi,” cu cau tujuyupu Melquisedére cu quena caupau nibaopucuna. To bairo ï, cu wapanare na cu caema tunu atájere cõoña, jíca ruca Melquisedére cu cajooyupu caroare. To cānacu wame puga wamo cõo jeto cāniere tuju cõona, jícaro cu cajooyupu Melquisedére. 5 To bairi to bairona Abraham purameru Israel maya na yarure Leví na cañri poa

macana sacerdote majare jīca rūca na joonucuma na quena. Leví maja na yarā nibaopūnana jeenucuma na yarā yere. Diona to bairona na cāti rotiyupi Israel majare Abraham pāramerāre.

⁶ Melquisedé maca Leví na caīri poa macacū aniquetibaopūcūna cajeeyupū Abraham cū cajoorijere. Jei, Diore, “Caroaro mūre cū átibojaya,” cū caī jenibojayupū Abrahāre, “Caroaro mū yū átibojagū,” Dio cū caīricūrena. ⁷ To bairona īma cāni majuurā maca. “Dio caroaro mūre cū átibojaaato,” īma na rūgarona cāna macare. Caroaro mari maji ti wamere. ⁸ Leví na caīri poa macana sacerdote maja camaja yere jīca rūca cajeerā marire bairona camaja āma na quena cayajiparā. Melquisedé maca, Abraham yere jīca rūca cajeericū maca Dio Wadariquepū, “Cabai yajiyupi,” īrica wame maa. To bairi to cānacā rūmū cacatiire bairo maca ānacūmi Melquisedé. ⁹⁻¹⁰ To bairi Melquisedé Abraham netoro cācū ānacūmi. Abraham netoro cācū aniri cū pāramerāpū quenare netoro cācū ānacūmi Melquisedé. To bairi Abraham cū ye apeyere cōoña, jīca rūca Melquisedére cū joū, cū pāramerā cāniparāpū quenare na joobojaū átacūmi yua.

¹¹ Dio cū carotirijere cū Leví pāramerāre, “Na buioya mūja yarāre Israel majare,” na caīñupi Dio. To bairona īi, Aarón jāare Leví na caīri poa macanare, “Sacerdote maja mūja anigarā,” na caī cūñupi Dio. To bairo cū caī cūriquere tūgooñari Aarón, cū bero macana quena waibucūrāre cajī joe buje mūgonucuñuparā. Diore, “Camaja ye na caroorije wapa majiroya,” īrā cājuparā. To bairo na cátibojarije to anibao joroquena camaja

ye wapa macare cawapaye peti majiquējupe. Na maca caroaro cāna caroorije cátiquēna majuu cāni majiquējuparā. To bairi apei sacerdote ape wame cānipaꝫ, Melquisedére bairo cācū cānipe cāñupa. Aarón jāa na cátie mena camaja caroarā na cāni majiata apei sacerdote Diore na cajenibojapaꝫ cānipe aniquetiboricaro. ¹² To bairi Dio apei sacerdote majocū cānipaꝫre cacūñupi, Aarón ya wame macanare na wajoaoꝫ. To bairi cū caroti jugorique quenare cawajoayupi Dio, tiere cāna anibaopñana camaja caroarā na cāni majiquēto maca. ¹³ Dio cū caroti jugoriquere cū Leví pāramipū Aarón ti poa macana jetore sacerdote ãnaje na cátie jugo rotiyupi Dio. Cajugoyepaꝫre to bairo carotiricū nibaopñana yucñacā mari ɻpaꝫ Jesucristore cū cūmi Dio marire cajenibojapaꝫ, sacerdote ape poa macacure. ¹⁴ Mari ɻpaꝫ Je-sucristo maca Judá ãnacū cūti poa macacū ãñupi. Caroaro tiere mari maji. “Judá ãnacū cūti poa macana sacerdote maja anigarāma,” cañquējupi Dio, Moisére buio rotii.

¹⁵ To bairi Dio mari catiouꝫ, apei sacerdotere cū cacūñupi marire cajenibojanucupaꝫre. Melquisedére bairo cācure, to cānacā r̄mū mari cajenibojapaꝫre cū cacūñupi cū Macure. Ti wame majirā, “Dio cū caroti jugoriquere wajoami Dio,” mari ī maji. ¹⁶ “Leví maja jeto sacerdote maja anigarāma,” Dio cū cañ rotiricarore bairo īquēcuna mari ɻpaꝫ Jesucristore sacerdote cū cacūñupi. “To cānacā r̄mū cānicōaꝫ, catutuaꝫ ãmi,” īri cū cacūñupi Dio Jesure. ¹⁷ Ocōo bairi wame ī ucarique ã Dio Wadariquepū to cānacā r̄mū Jesu cū cānicōa aniere:

Sacerdote maja ʉpaʉ majuu cānipaʉre mʉ yʉ cū. To bairi camajare cajenibojaʉ mʉ aninucugʉ. Tirʉmʉpʉ macacʉ Melquisedé cawamecʉcʉ ãnacʉ cʉ ya wamere bairona mʉ yʉ cū. To cānacā rʉmʉ camajare cajenibojaʉ mʉ aninucugʉ, ī ucarique ā.

18 Dio cʉ caroti jʉgoriquere cawajoayupi, tie jʉgori mari camaja caroaro mari cāni majiquēto maca. Tie átibaopʉnana Dio yarā mari ani majiquēe, áti peo majiquetibana. **19** Dio Moisére cʉ caroti jʉgoriquere mari camaja mari cátibao joroquena mari caroorije wapa majiriti majiñña maa. Yucʉra caroaro Dio mena mari cānipere mari joomi Dio, cʉ yarā mari cāniparore bairo īi. To bairi caroa cawariñurā cʉ mena macana mari ani maji.

20 Dio cʉ Macʉre sacerdote cāni majuu cʉ cū, “Cariape yʉ ī, yʉ wame mena yʉ ī,” cʉ cañupi cʉ Macʉre. **21** Cajʉgoye macana Leví maja macare, “Sacerdote maja mʉja anigarā. Yʉ wame mena yʉ ī,” cʉ cañquetana cāñuparā. Cʉ Macʉ macare: “Sacerdote cāni majuu camajare yʉre cajenibojapaure mʉ yʉ cū to cānacā ʉmʉrecoo cajenibojanucupaʉre,” cañupi mari ɻpaʉ Dio cʉ Macʉre.

To bairi, “Cariape yʉ ī, yʉ wame mena yʉ ī,” cʉ cañiquere wajoquetigʉmi Dio.

22 To bairi, ti wamere yʉ wajoquetigʉ īi, caroa wame marire cʉ cacatiorijere mari buiomí Dio. Yʉ mena na anicōa aninucuato īi, Jesure cajooayupi Dio marire cacatiopaʉre. **23** Leví maja maca sacerdote maja cāna na cabai yajiro bero aperā na cawajoanucuñupa. Cabai yajirā aniri capāarā na cawajoarā cāñupa. To bairi to cānacā rʉmʉ Diore

cajenibojacōana cāniquējupa. **24-25** Jesu maca to cānacā rūmʉ cānicōa anipaʉ cʉ cāno cāre cawajoaapaʉ maami. Cʉ maca sacerdote to cānacā rūmʉ cʉ yarāre cajenibojaʉ anicōa aninucugʉmi. To bairi, “Dio, mʉ yaʉ yʉ anigʉ, Cristo yʉre cʉ cabai yajibojaro maca,” caīrāre na netoo majimi Dio. Nare cʉ canetooro bero cʉ mena cānicōa āna anigarāma to cānacā rūmʉ.

26 To bairo cācurena marire cajenibojapaʉ booyupa. Jesu maca caroaʉ āmi. Caroorije mácʉ āmi. Mari camaja caroorije cānare bairo cabaii me āmi. To bairi Dio cʉ cacūñupi Jesure, ḫpaʉ cʉ āmaro ū. Ati yepa macana, ḫmʉrecloo macana quena nipetirā na netoro carotipaʉre cʉ cacūñupi Dio Jesure. To bairo cañuu majuʉrena marire booyupa. **27** Leví maja sacerdote maja ḫparāre bairo baiquēemi Jesu. Na maca to cānacā rūmʉ waibʉcʉrāre jīa joe buje mʉgo, Diore jooma, yʉ ye wapa ā ūrā. Cabero jooma moquena na yarā ye wapa. To bairi capee niri Diore joonucuma. Jesu maca jīcanina Diore cajooypyi camaja mari caroorije wapa. To bairi Diore cʉ joʉ jīcanina marire cabai yajibojayupi. Na ye wapa majirioʉ, yʉ mena caroa ānajere na yʉ joogʉ ū marire cabai yajibojayupi. **28** Dio Moisére cʉ carotiri paʉ camajare sacerdote maja ḫparā cāniparāre na cacūñupi, na quena caroorijecʉna na nibao joroquena. Tirʉmʉpʉ cʉ caroti jʉgoricaro bero macā wame cawama wame Dio, “Yʉ wame mena yʉ ū,” ū cū, “Yʉ Macʉ macare caroorije mácure cʉ yʉ cū sacerdote maja ḫpaʉ majuure. To cānacā rūmʉ camajare yʉre cajenibojacōa aninucupaʉre cʉ yʉ cū,” caīñupi Dio.

8

Jesús, abogado de un nuevo pacto

¹ Tiere mujaare jā cauca buiori wamere caroaro tugooñaña. Ocōo bairo ã, caroaro api majiñā majaa: Diore marire cajenibojau majuu mari cugo Jesure. Jō buipu carotii majuuu, Dio mena ruiimi.

²⁻⁴ Jesu ati yepa macacuna cu cāmata sacerdote majocu anquietiboumi. Aperā maca Moisépure Dio cu caroti jugoricarore bairo cánana ati yepa macana ãma mere. To bairi ati yepa macana na cānore ñi Jesu maca ati yepa macacuna cu cāmata sacerdote majocu anquietiboumi. Mari ñicu jāapure sacerdote maja na cāni rotitugayupi Dio. To bairi yucu quenare sacerdote maja upau Dio cu carotiricarore bairo waibucurā j*í*ari na joe buje mugo joonucumi Diore. To bairi Dio wiire caquenoñupa waibucurā j*í*ari na cajoe buje mugo nucubugopa wiire. Jesu maca mari Upau, sacerdote majuu aniri cajooyupi Diore marire cu cabai yajibojariei. Bai yaji, tunu catiri mari jenibojanucumi, Dio tupure ãcu. Dio ya wii majuuu ãcu marire jenibojanucumi Jesu. Ti wii cu majuu cu cátua wii ã, camaja ati yepa macana na cátua wii mee.

⁵ Sacerdote maja wii caquenoñupa, ati wii Dio wii anigaro ñ*í*ra. “Ati wiipu Moisé cu cát*u* rotiriquere mari átigar*á*,” cañupua. Dio maca tiere Moisépure cu cát*u* rotiyupi, jō bui macaje cu ye majuure camajare na buio majiou. To bairi Dio Moisére, “Ati yepapu yu ya wii camaja yure na cát*u* nucubugopa wiire yure quenoobojaya,” cañup*u*i. Jō bui macaje yu ya wii macaje camajare na yu iñoo majiogu ñi caquenoñupa rotiyupi Dio.

Dio wii cu caquenooparo jugoyeaca oco bairo cu cañupu Dio Moisére: “Utañpu mu yu caiñoeparore bairona quenooya ati yepapu camaja yure na cátí nucubugopa wiire,” cañupu Dio Moisére yua.

6 Yucura cawama wame mari buiomi Dio, Jesure sacerdote cãní majuu cu curi. To bairi aperã sacerdote maja netoro Dio cu cátí rotiri wamere áami Jesu. Cawama wame marire cu cátibojarije aperã sacerdote majare Dio na cu cátí rotiriquere na cátibatajere netocoa. Cawama wame macare mari buiou, “Jesu jugori caroaro cãna muja anigarã,” mari ñumi Dio.

7 Tirumupu macá wame Moisépure Dio cu caroti jugorique caroaro cátí nucubugorã nibaopunana mari camaja caroarã mari ani majiquãe. Tie jugori caroarã mari cãní majiata ape wame cawama wame buiorique cuquetiboricumi Dio. 8 To bairo tirumupu macá wame cu caroti jugorique átigabaopunana caroarã na cãní majiquãto tujuri cawama wame cacuñupu Dio oco bairo ñ buiou:

Muja Upau Jeováre yu apiya. Cabero cawama wame na yu buiogu na yu cátibojapere Israel majare, Judá na cañri poa macana quenare.

9 Cawama wame na ñicuapure na yu cabuiorica wamere bairo baiquetigaro. Na ñicuapure Ejipto na cañri yepapu catamuorãre yu majuna na jugo buti aáu na yu cabuioyabapu yu carotirijere. “Caroaro muñuja átibojaguu,” na yu cañ buiorije to nibao joroquena yu cabai botioyawã. Yure na cabai botioro tujuri caroaro na yu cátibojaquuepu. Na yu cacote janacoawu, ñumi mari Upau Dio.

- ¹⁰ To bairi Israel macanare yuchacā ocōo bairi wame cawama wame na yu buiogu, īmi mari Upau Dio. Cabero yu yere yu carotirije caroaro na yu majiogu. To bairi na yeripu caroaro apipajeegarāma. “Dio cu caboori wame jetore cariape mari ána,” caīrā anigarāma. Yua Dio na Upau majuu yu anigu, nare cacotei. Naa yu yarā anigarāma.
- ¹¹ “Mari Upau Dio yere mu yu majiopa,” ame ī buioquetigarāma, mere yure camajirā jeto aniri. Caniñaa quena, cabucurā quena nipe-tirā yure camajirā jeto anigarāma.
- ¹² Caroorije na cátajere na yu majiriobojagagu. Na mai tujuri na yu popiyeyequetigu yu carotirije na cátiquetaje to nibao joroquena. Caroorijere na cátajere yu tugooñaquetigu, īmi mari Upau Dio, ī ucarique ã Dio Wadariquepu.
- ¹³ To bairi yuchacā cawama wame ī buiotirumupu cu caroti jugoriquere wajoami Dio. Wajoari tiere roti janacōami yua.

9

El santuario terrenal y el santuario celestial

¹ Dio cajugoyepu Moisére cu caroti jugoriquere cu cūu camaja cu na cátí nucabugopere carotiyupi Dio. Ati yepapu wiire cu na cátí nucabugopera wii quenare cátí rotiyupi Dio. ² To bairo cu cátí rotirore apiri Moisé caquenoōñupu Dio wii waibucurā ajeri mena áta wii. Diore cu na cátí nucabugonucupa wiire caquenoōñupu. Jää eja jugorica pare, “Dio cu cāni pau ã,” caīñuparā.

Ti pau cãñupe j*ĩ*a bujurique nãcorica yucu, ãpoa yucu. Cajawa quena cãñupe ugarique unie Diore na cajoope peorica cajawa. ³ Eja jugorica pau jugoye maca, yotorica ajero ujaropu cãñupe Dio cu cãni majuuri pau na ca*ĩ*ri pau. ⁴ Ti paupu cãñupe caajiyarije mena na cátia cajawa cajati ñuuriye na cajoe buje mãgori cajawa. Cãñupe ti paupre caajiyari pata. Dio, “Caroare mãnãja átibojaguu,” nare *ĩ*, na cu cátia rotirica pata cãñupe. Ti pata pu-peapure cajañañupe caajiyarije mena na cátia jotu, “maná” cawamecutie ugarique umarecoo macajepure Dio na cu cajoorigue cajañari jotu. Aarón ãnachu cu catuericu caputi atacu quena ti patapure cajañañupe. Apeye Dio cu carotiriquere cu cauca turica pãiri ãta pãiri quena cajañañupe. ⁵ Ti pata bui maca cãñuparã wericarã ángel maja pugarã. Na querapuri mena cañu buga tujunucuñuparã ti pata buire. Dio ye cabuju baterijere, Dio cu cãniere iñoorã cabaiyuparã. Sacerdote maja uparã camaja ye wapa ã *ĩ*rã waibucu ye riíre na caturi pau bui majuu cañu buga tujunucuñuparã wericarã ángel maja. Atie ti wii macajere yucuacã mãjaare j*ã* buio peo majiquée.

⁶ To bairo ti wii macaje caroaro quenooricaro bero Dio wii macana sacerdote maja cajãanucuñuparã, j*ã*a eja jugorica paupre. J*ã*a ejari Diore na cátia nãcabugopere cátinucuñuparã to cãnacã rumu. ⁷ Yotorica ajero ujaro cãni paupre sacerdote maja urau jeto cu cajãapa pau cãñupe. Cajãanucuñupu to cãnacã cuma j*ã*cani jeto. Topu waibucu cu cajãaricu ye riíre cajee jãanucuñupu, camaja na caroorije wapa ã, yu ye wapa quena ã *ĩ*. ⁸ To bairi atie sacerdote maja na cátie mena

Dio Espíritu Santo ocōo bairo mari majomi: Dio c̄a cāni paüp̄re camaja nipetirā cajeni nucabugorā cajāa majiquējuparā. Dio c̄a caroti jugorique cāni wii to cāno maca nipetirā cajāa majiquējuparā mai. Ti wii, tirum̄p̄u Dio c̄a caroti jugoriquena to cānicōamata sacerdote maja jetore jāa rotiboūmi Dio. [9-10](#) Ti wii macaje, sacerdote maja na cátipe carotiyupi Dio ti r̄um̄rip̄re, caberop̄u na c̄a cátibojapere na majiou. Camaja Diore waibucurā j̄ia joe buje m̄ago joobaop̄anana cañuurā cāni majiquējuparā. Caroorije na cátiere camajiriti majiquējuparā. Dio caroti jugoyupi caugapere, caetipere, caujapere. Nipetiro na rupaūri cátipere na caroti jugoyupi Dio cawama wame c̄a cabuioparo jugoye, c̄a caroti jugoriquere c̄a cawajoaparo jugoye. To bairi tiere na cátie to nibao joroquena na yeri macare cañuu peti majiquējuparā.

[11](#) Cristo macare cacūñupi Dio, sacerdote maja upāu majuu, caroa mari cāni majipere cajoopā aniḡumi ū. To bairi Cristo marire cabai yajibojayupi. Mari bai yajibojari bero cajāajup̄u Jesu Dio wii cāni majuuri wii jō bui macá wiip̄u. Camaja ati yepa macana na caquenoorica wii netoro cāni majuuri wii ã ti wii, Dio wii. [12](#) Ti wii maca Dio c̄a cāni pāu majuu ã. To bairi Cristo marire carií yajibojayupi. To bairi c̄a riíre cajooyupi Diore, mari caroorije wapa. Cabra na cañi waibucu, o wecu j̄ari na rií meere cajooyupi Jesu Diore. C̄a majuuna marire cabai yajibojayupi, Dio mena to cānacā r̄um̄u mari cānicōa aninucuparore bairo ū. To bairi j̄icanina Dio c̄a cāni wii majuup̄re cajāañupi Cristo, mari ye wapa wapayeboja peou. Ati yepa macana

maca sacerdote majá yotorica ajero ḫjaro cāni paupu Diore joorā capee cajāanucuñuparā, wapaye peo majiquetibana. ¹³“Cabai yajiricarā, caboardare pañarā cauguericuna muja ã,” Moisére c̄a cañupi Dio. To bairi tie caugueri cātiere capañaricarā camajare caroorije to cojeato ūrā waibucu j̄ari na riíre catu nucuñuparā napure. To bairi wechore j̄ia, co joe, co botire jee, ocopu abaa átiri caboardare capañaricarāre catu nucuñuparā tie quenare. To bairo átiri, “Mere m̄eja ūuubuja,” cañucuñuparā na rupañurire sacerdote majá yua. ¹⁴Diore waibucurā na cajoorije netoro mari yeri quenoomi Cristo maca cañuurā mari cāniparore bairo. C̄a maca mari yeripure caroorije mari cātiere mari majironomi. C̄a maca caroorije mácu aniri c̄a majuuna marire carií yajibojayupi mari caroorije wapa. Dio Espíritu Santo to cānacā r̄am̄a cānicōa aninucuñugori to bairo cabaiyupi. To bairi Jesucristo marire c̄a cabai yajibojaro t̄uhuri Dio mari majiribojami caroorije mari cātiere. To bairi mari yeripure mari c̄a caquenoobojaro maca to cānacā r̄amu cānicōaure Diore mari áti nucubugo maji yua.

¹⁵ To bairi Dio cawama wame, ocōo bairo m̄eñuja áti catiogu ñi, Cristore cajoojupi Dio c̄ure cabuiobojapure. Cabucu wame Moisépure Dio c̄a carotirique mari áti peti majiquēe. Ñuuquēto mari cabai botiorije wapa Cristo maca mari cabai yajibojayupi. To bairo c̄a cabairo, “Cawama wame na yu átibojagu,” Dio c̄a cañricarore bairona marire átibojami Dio. To bairi c̄a cabejerare c̄a caroti jugoriquere mari cātiquetajere majiriocōari to cānacā r̄am̄a c̄a mena mari cānicōa aninucupure mari joomi Dio. ¹⁶⁻¹⁷ J̄icau c̄a cabai yajib-

paro jugoye cu yere cacugo ujapatre uca tumi, cu cacugo ujapere buio. Ti pūuro cu cabai yajiparo jugoye dope bairo áti majiñña maa mai. Cu cacatiro cu ya cu yere jee majiquēemi. Cu cabai yajiro bero cu ya cu go majigumi cu ye cānibatajere cu cauca turiquere yua. ¹⁸ To bairona Dio Moisépure carotiyupi: “Jīcau caroare mājaare cajoopa māja bai yajibojagumi riicōari,” na ī majiou, “Waibucure cu jīari cu riíre tuyu,” cañupi Dio Moisére. ¹⁹ To bairi Moisé camajare Dio cu caí buio rotirijere nipetiro na ī buio yaparo waibucurāre na jīa, na riíre wecu macu ye, cabra ye caajuyupu oco mena. Ajuri oveja poa na jūaorica būrūare hisopo na cañicupu tu, rií cu caajuriquepu weyoo átiri cawē yaye bate peoyupu Moisé Dio cu carotirije ucarica pūuripu. Camaja quenare na cawē yaye bate peocōañupu. ²⁰ To bairi, “Atie rií tūjūri, ‘Jocaro mee bai Dio marire cu caí cūrica wame,’ mari ī tūju maji,” na cañupu Moisé. ²¹ To bairona cawē yaye bate peoyupu Moisé Diore cu na cátí nucubugori wire, apeye ti wii macaje quenare. ²² To bairona cāñupa Dio cu carotirije. Nipetiro, mere atie cañuurije ã, caroorije manie ã īrā, cawē yaye bate peonucuñuparā, Dio cu caroti jugoriquere bairona ána. To bairi jīcau Dio cu cacūrica cu carií yajiquēpata Dio majirioquetiboricāmi mari camaja ye wapare.

El sacrificio de Cristo quita el pecado

²³ To bairi tirāmāpu Dio wiipare na cátipere cátí rotiyupi Dio, cu ye majuu jō bui macajere na majiato ī. Dio wii macaje apeye uniere riíre wē

yaye bate peori, “Ñuuþuja, mere Dio wiipu anigaro,” cañinucuñuparã. To bairona jõ buipu Dio t^upu cu ya wii majuupu mari caeja majiparore bairo ñi, jícau marire cabai yajibojape cãñupa waibucu netoro cañuu. ²⁴ To bairi Cristo cajääñupu Dio wii majuupu, jõ bui Dio t^upu, marire jenibojagu. Ati yepa macá wiire marire cajenibojau me ámi Jesu. Ati yepa macá wii maca camaja na cátá wii Dio wii jõ bui macá wii cabairi wamere cabai majiori wii ã. ²⁵ Marire judío majara sacerdote maja upau to cãnacã cuma jãanucumi Dio wiipure yotorica ajero ujaropu Dio cu cãni pau majuu na cañri paupu. Jãari, to cãnacã ni jee jãanucumi waibucu cu cajilaricu ye riíre. Cristo maca capee jooquéçuna, jícanina cajooyupi, Diore cu majuuna marire bai yajibojari. ²⁶ Caphee niri Diore cu cajoope to cámata ati yepa Dio cu cátato bero nairoacã Jesu marire cu catamuo bai yajibojanucurije aniboro. To bairi jícanina yucuacã ati umarecoo to capetiparo jugoye caejayupi Jesu ati yepapure. Eja, cu majuuna jícanina cajooyupi Diore, marire bai yajibojau. To bairo marire cu cabai yajibojaro tujari majiriomi Dio caroorije mari cátiere. ²⁷ To bairi jícanina mari bai yajigarã mari camaja quena. Mari cabai yajiro bero Dio nipetiro mari cátajere mari tuju cõoñagumi. ²⁸ Cristo cu quena jícanina cabai yajiyupi. Bai yajiri camaja capãarã na ye wapa capopiye tamuo yajibojayupi cure na cajilaro. Tunu ejagumi, mari caroorijere wapayei ejau mee. “Tunu atíguumi,” cañ cote ãnare na catio acú tunu atíguumi yua.

10

¹ Dio Moisépare cu cabuiorica wame, ati wame jeto camajare na yu átibojagu ñi mee cañ cùñupi Dio ti wamere. Tie caberopu camajare na cu cátibojapere ñ buio majorica wame cāñupe. To bairi camaja ti wame Dio cu caroti jugoricarore bairona to cānacā cuma waibucurrāre joe buje mugonucuma, Diore cu joori. To bairo átinucubaopanana Dio mena caroaro ani majiquëema. ² Camaja Diore cátí nucubugorá waibucurrāre cu na cajoobao joroquena caroorije na cátajere camajirioquëjupi Dio. Cu camajirioata jícanina cu joorá, "Mere caroorije mana jā ã," ñ tagooña boricaráma. To bairo ñ tagooñari joonemoquetiboricaráma. ³ To bairi to cānacā cuma waibucurrāre joe buje mugo joonucurá, "Caroorije yu cátie ãno mai," ñ tagooña majima. To bairi Diore joo janaquëema. ⁴ Wecha, cabra jíarique na rií weh yaye bate peorique mari camaja ye caroorijere yajio majiquëe. Waibucurrāre Diore mari joobaopanana to bairona mari yeripu caroorijechana mari aniborá.

⁵ To bairi Cristo ati yepapu camajocu cu cabuia-paro jugoye ocoo bairo Diore cu cañupu:

Waibucurrāre na cajia joe buje mugorije, poca unie quena mure na cajoorijere mu booquëe mua. To bairi camajocure bairona carupau cucare yu mu carupeowu, mure yu cajoopa rupaure.

⁶ Camaja na caroorije yajiogará mure waibucurrāre na cajia joe buje mugo joorijere mu tuju waríñuuquëe.

7 Tiere mu cawariñuuquēto tujari ocō bairo mu yu ïwu: “Yepapu camaja tupu yu aágu, mu caboori wamere átii aáchu. To bairona ï mu Wadarique ucarica pūuripu yu cabapere,” yu ïwu, caññupi Cristo cu Pacure.

8 To bairi, “Camaja na caroorije yajiogarā mure waibucurāre na cajia joe buje mugo joorijere mu tuju waríñuuquē,” caññupi Cristo, Moisépure Dio cu caroti jugoriarore bairona na cátie to nibao joroquena. **9** Ti wame ï yaparo, “Yepapu camaja tupu yu aágu, mu caboori wamere átii aáchu,” caññupi. To bairo ñi, Moisépure Dio cu caroti jugorica wamere wajoami Jesu. Wajoari cawama wamere marire cabuiou ãmi Jesu. **10** Cawama wamere buiou Dio cu caboori wame cájupi Jesu. Camajare bairona carupacacuchu ácupu jícanina marire cabai yajibojayupi. To bairo cu cabairo tujari mari caroorijere majiriomi Dio. To bairi, “Yu yarā ãma. Caroarā ãma,” mari ï tujumi Dio.

11 Mari yarā judío maja yarā sacerdote maja maca to cänacā rumu Diore joonucuma, cāre áti nucabugorica wiipure topuna anicōari. To cänacā rumu to bairo jeto waibucurāre jia, na joe buje mugo, Diore joonucuma. To bairo na cátie to nibao joroquena caroorije mari cátierie yajio majiquēema. **12** Cristo maca jícanina marire cabai yajibojayupi, Diore jou. Cu majuuna Diore joori caroorije mari cátierie yajio majimi. To bairi mari bai yajibojari bero Dio tupu cāácoajupi, cu menare caroti ruii anigu. **13** Topu Dio mena yuu ruimi cu wapanare Dio na cu canetoparo jugoye. **14** To bairi cu yarāre jícanina na bai yajibojau to cänacā rumu caññurā cänicōa aniparāre na cacuñupi Cristo. **15** To

bairi wame mari majomi Dio Espíritu Santo ocõo bairo mari ū buiou:

16 “Israel macanare yucuacã ocõo bairi wame cawama wame na yu buiogu,” ūmi mari Upau Dio, cañupi Espíritu Santo.

“Cabero yu yere yu carotirije caroaro na yu ma-jiou. To bairi na yeripu caroaro apipa-jeegarãma. ‘Dio cu caboori wame jetore cariape mari ána,’ cañrã anigarãma,” ūmi mari Upau Dio, cañupi Espíritu Santo.

17 Ocõo bairo ūmi moquena:

“Caroorije na cátaje, yure na cabai botioriquere yu tunu tugooñaquetigu yua,” ūmi Dio, ū buiomí Dio Espíritu Santo.

18 To bairi mari caroorijere mere cu camajiritioro maca, mari caroorije cawapaye peocõañupi ūrã, waibucurãre caju joe buje mugo joonemoqueti-parã mari ã yua.

Debemos acercarnos a Dios

19-20 Dio wiipure Dio cu cãni majuuri pau na cauro, yotorica ajero ujaropure cajãanucuñupu sacerdote maja upau cu jetona. Aperãre jãa rotiri-caro mee cãnupe. To bairi cajua uwinucuñuparã. Yu yarã, yucura maria ti ajero yotoricaro mari uw*i* majiquëe, Jesu marire cu carií yajibojaro maca. Ti ajerore caneto jãa peticõarãre bairona Diore cawadarã jeto mari ã yua. Cawama wame mari cacûbojayupi Jesu, to cãnacã rumu caroaro Dio mena mari cãnicõa aninucuparore bairo.
21 Mari yau sacerdote maja upau cãni majuu ãmi Cristo, Dio yarã marire cajenibojaro. **22** To bairo marire cu cajenibojaro maca Dio tuna mari áti

nucabugorā, mari yeripʉ ī jocaquēnana. “Dio yau yʉ ã, Cristo yʉ ye wapa cʉ cabai yajibojaro maca,” ī təgooñari cüre mari apipajeerā. “Oco cauguéri manie mena wamore ugueri coje rericarore bairona yʉ yeripare caroorijere yʉ coje rebojaya,” mari īrā. To bairo īri Dio tʉna cāre mari áti nucabugorā. ²³ “Yʉ təpu caroarā cāniparāre məñʉja cūgʉ,” cʉ cañicarore bairona mari átibojagʉmi. To bairi, “Jocʉ mee īmi,” īrā, caroaro mari apipajee ocabutigarā. “Cāre caapipajeei yʉ anigu,” mari cañepere mari majiritiquēna. ²⁴ Mari təgooña ame ocabutiorā. Mari mena macanare na mairā nare mari átinemorā. To bairo nare caroaro mari cabairo tʉjurā na quena aperāre mairā, na átinemogarāma moquena. ²⁵ To bairi Jesure caapipajeerā aniri mari neñaponucurā. Jīcaarā caneñapogaquēna ãma. Nare bairo mari baiquēna. Neñaporā, mari ame təgooña ocabutiorā. Ati yepapʉ mari ɻpaʉ cʉ catunu atípe petoacā rʉja. To bairi neñaporí seeto majuu caame buio ocabutiope ã.

²⁶ Mari caame təgooña ocabutioquēpata caroorijere cátinucurā mari aniborā moquena. Caroa quetire, cariape cāni wamere camajirā nibaopʉnana moquena rooro mari cátinucuata tiere cāre mari cabai botorijere yajio majiña maa. Cristo jīcaʉna ãmi mari caroorijere cawapayebos. To bairi cāre mari cabooquēpata Diore, “Caroorije yʉ cátajere majirioya,” mari tunu ī majiquetiborā. ²⁷ To bairo cabai botiorāre seeto uwiobjʉ nare. Dio cʉ wapanā menare na popiyeye, na joe regʉmi peropʉ. ²⁸ Tirʉmʉpʉ Moisépʉre Dio cʉ carotirique nii cabai botioʉre

caj a rotinucu par . P gar  o itiar  c  cabai botioro cat j ricar  to macanare na cabuioro c  caj a roca rotinucu par  c  bopaca t juqu nana.

29 To bairo nare na capopiyeyeriquere t goo nar , ¿dope bairo m ja t goofati m jaa Dio Mac re j ica ri cabai botior a? Dio Mac  cari  yajibojayupi, camajare na y  catiog  ii. To bairo j ica ri, “C ni majuuriye me   Cristo ye, c  cabuiori wame,”  r ma. Cristo nare c  cari  yajibojarique to anibao joroquena, “N e unie maa,”  r ma. To bairona  r ma, Cristo nare c  canetoo catiogarije to anibao joroquena. To bairona Dio Esp ritu Santo c  cat j  maibana c  cabai botior re netob jaro na popiyeyeg mi Dio. Mois p re Dio c  carotirique cabai botior re na c  capopiyeyerique netoro na popiyeyeg mi Dio. **30** Dio c  ca rica wamere oc o bairi wame caroaro mari maji: “Y  maca capopiyeyepa  y   . Na caroorije wapa na y  popiyeyeg  camajare.” Cabero oc o bairi wame Dio Wadariquepu   ucarique  : “Mari  pa  Dio c  yar  caroorije na c tiere cariape t ju  c o nari na popiyeyeg mi,”  rique   Dio Wadariquepu. **31** To bairi Dio cariape t ju  c o n a majimi marire. To bairi seeto uwio ja mari  pa  Dio c  capopiyeyepar re yua. **32** Dio yere m ja camaji j gori pa  m ja cabairiquere t goo na . C re m ja caapipajee jugoro t ju r  aper  maca m ja catee t ju  tutiyupar . To bairo m jaare na cabai popiyeyerije to nibao joroquena Dio yere m ja cat goo na janaqu jupa. **33** Aper  m jaare na cat j rona rooro m jaare c jupa m jaare cateer . Rooro m jaare ca i wadayupa.

Aperāre Cristore caapipajeerā na quenare rooro na cátō tujurā na m̄ja camai tujuyupa. To bairo na m̄ja camai tujurijere tujurā m̄ja quenare capopiyeyeyupa. ³⁴ Aperā Cristore caapipajeerāre presopu na cajooricarāre na bopaca tujuri na m̄ja cátinemoñupa. Cristore caapipajeequēna maca m̄ja yere m̄ja na caemaro, rooro m̄ja na cátie to nibao joroquena m̄ja catugooñarique paimiquējupa. Capetiquētie Dio yere m̄ja cacugorije macare m̄ja catugooñañupa. Marire na caemarije netoro mari cugogarā ñrā m̄ja cawariñuuñupa. ³⁵ To bairi ñe uniere uwiquēja. Diore api nacubugo anicōaña. To bairo m̄ja cabairo caroaro c̄ yere m̄ja joogumi Dio. ³⁶ C̄ t̄p̄u m̄jaare caroare c̄ cajoopere cugoga patawācaquēja. Canuca majipe ã. To bairi yeri ocabutiya. Yeri ocabutiya Dio c̄ caboori wame áticōa aninucuña, quepequēnana. To bairo m̄ja cabairo, “Caroare m̄ñija joogu,” c̄ cañ cūrica wame cōona m̄ja joogumi Dio. ³⁷ Petoacā r̄ja mai m̄ja cayuupe. Ocōo bairo ñucarique ã Dio Wadariquep̄re caroa cānipere:

Petoacā r̄ja mai ȳ Mac̄ ȳ cacūric̄ c̄ caejaparo jugoye. Acá uwaro ejagumi.

³⁸ Ȳ yarā ãma caroarā ȳre caapipajeerā. Ȳre caapipajeerā caroaro anigarāma popiye na to nibao joroquena. Jīcau uwibac̄ c̄ caapi-pajee janaata c̄ mena ȳ wariñuuquetigu, ñriquē ã Dio Wadariquep̄re.

³⁹ Mari maca caapipajee janarā mee mari ã. To bairi cayajiparā mee mari ã. C̄re caapipajeerā aniri mari yeri cānicōa aniparā maca mari ã.

11

La fe

¹ Caroare Dio mari ch cajoopere, marire ch cátibojapere mai tiere thjhquetibaopnana, “Joch mee ch caíri wame yh átibojaghmi,” mari í maji, Diore api nhchbhgori. ² Mari ñich jãa Dio na ch cátibojapere na caapi nhchbhgoro na cathjh warinhuñuph Dio.

³ Ati hmhrecoo nipetiro cájupi Dio, “To ãamaro,” í wadah. Apeye unie mena mei cájupi Dio ati yepa macaje nipetiro cabaurijere. Apeye unie cabaurije to manibao joroquena nipetiro cájupi. Caroaro tiere mari maji chre api nhchbhgori, chre cathjhquhna nibaopnana.

⁴ Abel cawamech tirhmhph macach Diore api nhchbhgori waibhch oveja na caíre cajh joe buje mhgo jooyuph Diore. Ch cajoorije macare cathjh warinhuñuph Dio ch jhgoch Caín ye netoro. To bairi Dio ch cathjh warinhuñuph Abere. Ch thjh warinhu, “Abel caroah ãmi,” ch caí thjhyuph. To bairi Abel tirhmhph cabai yajirichh ch nibao joroquena, “Caroaro Diore caapi nhchbhgoh ãnachhmi,” mari í maji. To bairi mari quena, “Abere bairo Diore mari caapi nhchbhgoro caroaro mari átibojaghmi Dio,” mari í maji.

⁵ Enoch cawamech ch quena Diore ch caapi nhchbhgoro thjhu ch cathjh warinhuñuph Dio. Ch thjh warinhu ch thph ch capi mhgo jooyuph cabai yajiquhcrena. Chre ch capi mhgo jooro bero camaja ch cabhgaquhjuparh, ch macabaopnana. To bairona í Dio Wadarique Enochre Dio chre ch cathjh warinhuñuph. ⁶ Diore mari caapi

nucabugoguēpata mari tujə warinuuquēemi. Cūre api nucabugoguēna cə yarā mari ani majiquēe. “Jocə me ācumi Dio. Cūre seeto yə catugooña macaro yə majiogumi cə cāniere,” caī tugooña api nucabugope ã, caroaro cə mena macana anigarā.

⁷ Noé ãnacə quenare, “Cañua ãmi,” cə caī tujə warinuuñupə Dio cūre cə caapi nucabugoro tujuri. To bairi ati yepare rooro cə cātipere cə cabuioyupə Dio Noére. To bairo Dio cūre cə cabuioro caroaro cə caapi nucabugoyupə Noé, mai cabaipercə tujəquetibaopucəna. Caroaro cə api nucabugori cumua capairica caquenooñupə. Quenoə, caroorāre Dio na cə carepere na cabuiobajupə Noé. Tia mena cə ya wii macanare na cajugo catiyupə Noé ati yepa caruaropə.

⁸ Ape wame queti buiorica wame moquena: Dio Abrahāre ape yepapə cə cajoopa yepapure, “Aáčja,” cə caīro Abraham cə cayuyupə, cə api nucabugon. Cə ya maca cānacə cabuti aájupə, cə camajiquētopə aágə. ⁹ Aá, topə caejayupə. Eja, “Ati yepare mə yə joogə,” Dio cə caíricaropə cāñupə. Apero macacə anibaopucəna ti yepapə catuayupə, Dio cūre cə caī cūriquere api nucabugon. Ti wamere bairona cabuioyupə Dio Abraham macə Isaáre, cə pāramipə Jacobopə quenare. “Ati yepare məñjə joogə,” na caī buioyupə Dio. To bairi Abraham, na quena ti yepapə ãnaa waibucə ajeri wiiri yoaro me ãna wiiripə cāninucuñuparā. ¹⁰ To bairi Diore api nucabugori Dio ya paə majuu ãnaje macare catugooñaañupə Abraham. Capetiqueti paə Dio cə majuuna cə caquenoori macapure cə cānipe macare catugooñaañupə.

¹¹ Cə nəmo Sara co quena Diore caapi

nucabugoyupo. Capunaa máco, seeto cabacuo anibaopacona, “Dio yure cu caíri wame yu átibojagumí,” Diore caí tagooña nucabugoyupo. To bairi co cátinemoñupu Dio. Cõre cu cátinemoro camacu cajupo yua. ¹² To bairi Abraham cawamecacu seeto cabacu capunaa mácu cu anibao joroquena cu macu cabuiayupu. To bairi capaarã cu pâramerã cãñuparã. To bairi ñocoare, pa rupaariacã quenare cacõoña peo majiña manore bairona cu pâramerã cu bero macanare cõoña peo majiña maa.

¹³ Naa yu caíra nippetirã Diore caapi nucabugorã, “Mñujo joogu,” cu caírique mai na cu cajooquëtopuna cabai yaji peticoajuparã. Dio na cu cajoopere tagooña ocabutiri cawariñuuñuparã. “Ati yepa jã ya paue me ã. Ape yepapu Dio ya paue maca ã jã cãni majuupa maca,” caí tagooñañuparã. ¹⁴ To bairo caí tagooñarã ape yepa to cãnacã rumu na cãnicõa aninucupa yepa macare catugooñarã ãma. Caroaro tiere mari maji. ¹⁵ Na cabuti aáweorica macare catugooñarã na cãmata to bairona catugooña tunurã aniboricarãma. ¹⁶ Na cabuti aáweorica macare tagooñaquetiri ape yepa cañuu netori yepa macare caboorã cãñuparã, jõ bui ñurecoopu na cãnipere. To bairo catugooñarãre, “Mari ñpaue ãmi Dio,” caírãre na tuju warinuñumi Dio. Na tuju warinu, na cãnipa macare mere na quenoobojaricumi Dio.

¹⁷⁻¹⁹ Abrahãre, “Isaá mu camacacuто capaarã mu pâramerã anigarãma,” cu caíñupu Dio. To bairo caírichu nibaopucuna cu macu Isaáre cu cajia joe buje mu go joo rotiyupu Abrahãre, ¿caroaro yure caapi nucabugo majuuna cu ãti? ñi. To bairo Dio

cu cátí rotiro Abraham cu macu jícahuña cáchure cu cajía joe buje mugoboyupu. “Cáre yu cajíarije to nibao joroquena Dio cu tunu catiogumi,” caí túgooñaupu Abraham. To bairi cu machure cu cajílagari pau majuuna Dio cu camatayupu, caroaro cu caapi nuchubugoro tújuri. To bairi Isaáre cu canetooñupu Dio, cabai yajiboure. Cu netoou, Abraháre cu catunuñupu cu machure. To bairo cayajiboure cu netoou Abraháre cu camajioñupu mari camaja cayajiboráre Dio cu canetoopere yua.

20 Cabero Isaá Diore api nuchubugou cu punaa púgaráre Jacobo, Esaú cawamecánare, “Cabero Dio caroaro muja átibojagumi,” na caíñupu. 21 Isaá bero moquena Jacobo cabucu ãcupu bai yajigupu cu páramerá José punaare, “Caroaro muja átibojagumi Dio,” na caíñupu. Íi, cu tuaricu mena tuatu mubia cumuri Diore caí nuchubugoyupu Jacobo. 22 Jacobo bero moquena José, Diore api nuchubugori bai yajigupu cabuio weoyupu Israel maja Ejiptopu cána na cabuti aápere. To bairi Ejiptopáre na cabuti aáweopere túgooñari cu punaare, “To aánapu yu õwa ãnajere muja jee aágára,” na caíñupu.

23 Caberopáre Moisé cu cabuiaro cu pacua itiará muipuha cu cayajioyupará, Diore api nuchubugorá. Caroau cu cáno tújurá, “Cüi júgori caroaro átigumi Dio,” caí túgooñu nuchubugoyupará Diore. To bairi Ejipto macana upau caumuha niñaacáre na cu cajía rotiriye to nibao joroquena uwiquénana cu cayajioyupará. 24 Moisé cabucu ãcupu Diore caapi nuchubugou cáñupu. To bairi Ejipto macana upau maco co majooricu anibaopucuña, “Upau

maco macãmi, ãpaã pãrami ãmi,” cã na cañpe cabooquẽjupã. ²⁵ “Dio yarã mena macacã maca yã aniguã. Na menare yãre na capopiyeyepe to anibao joroquena Dio yarã mena macacã yã aniguã,” cañ tãgooñañupã. Í tãgooñari Ejipto macana mena caroorije áti wariñurique macare cabooquẽjupã. “Na mena yã cátí ãmata yã wariñuucõa aninu-cuquetibouã,” cañ tãgooñañupã. ²⁶ To bairo cañ tãgooñañ cãnó rooro cã cañ epeyuparã Ejipto macana. Cristo, Dio cã cajoopañre cã na cátiparore bairona cã cañ epeyuparã Moisére. To bairo cã na cañ eperiye to anibao joroquena, “Caberopã caroa majuu cãníe Dio yãre cã cajoope Ejipto macana na ye na apeye unie netoro caroa anigaro,” cañ tãgooñañupã. ²⁷ Diore api nãcãbãgori Ejipto yepapã cãnacã cabutiyupã Moisé. Ejipto macana ãpaã cã capunijinirije to nibao joroquena cã cauwiñejupã Moisé. Dio camaja na catãjãquẽcã cã nibao joroquena, “Yã mena ãcãmi. Caroaro átiguãmi,” cañ tãgooñañocabãtiyupã.

²⁸ Moisé Diore caapi nãcãbãgori cã cãnó Dio cã camajioñupã Ejiptopã to cãnacãwii macanare cabuia jãgoricarãre na cã carepere. To bairo cã majioã, “Ocõ bairo na áparo,” cã cañupã Dio. “To cãnacã wiipãrena na jope turicaroripã waibucã riíre Israel maja na tuato. Tiere na caturo to cãnacã wiirena riíre na caturiquere tãjuri yã netogã, cabuia jãgoricarãre requẽcãna.” To bairo cãre cã cañ buioriquere api nãcãbãgori Moisé Dio cãre cã cañricarore bairona na cátí rotiyupã Moisé Israel majare. To bairi to cãnacã wiipãrena na jope turicaroripã waibucã riíre catuyuparã. To bairi

Moisé caroaro cu caapi nucabugoro tujari cabuia jugoricarare cu careboricarare carequējupu Dio Israel majare. Ejipto macana jetore na careyupu, riíre na catuqueta wiiri macanare. ²⁹ Cabero Israel maya Diore api nucabugorā Mar Rojo na caíri ya capairi ya majuu capeñañuparā. Caoco mani yepa aátatore bairona capeñañuparā. To bairo na cáaáto tujurā Ejipto macana na quena na cáaáta wārena caujabajuparā, na ñegarā. To bairo baibana carua yaji peticoajuparā.

³⁰ Cabero Israel maya Dio na cu cátibojapere na caapi nucabugoro Jericó na caíri maca ûta rupaa mena na cawerica janiro caumari janiro cañañupe. Siete ramari ti janirore na cáá amelorero cañañupe. ³¹ To bairo cabaiparo jugoye ti maca macaco Rahabo Diore api nucabugoro, Israel maya yajioro co ya macare na catujura ejaro co ya wiipu na cajāa rotiyupo. Cajugoyepu caumua mena cáti eperico nibaopucona Dio co ya maca macanare cu carepere caapi nucabugoyupo. To bairi co ya maca macana Diore cabai botiorā mena cabai yajiquējupo ti janiro cañaro.

³² Aperā quenare Diore caapi nucabugoricarā mañja caí buioboparā rujama. Na cátaje mañja ī uca buio peti majique. Gedeón, Baracu, Sansón, Jepté, David, Samuel, aperā Dio ye quetire cabuioricarā ãnana Diore caapi nucabugorā cãñuparā. Na cátajere cabuiope anibapa. ³³ Jícaarā Diore api nucabugori ape yepa macanare na quērā na canetoñuparā. Aperā caroaro caroti majirā cãñuparā, Diore api nucabugori. Aperā Dio, “Mañja joogu,” na cu caírica wamere yuu quepequetiri caberopu cacgorā cãñuparā. Aperā

yaia nare na caugagari pau na uga majiquetio joroque cajuparã. ³⁴ Aperã na jĩa regarã pero seeto caurijepure nare na carero caquẽjuparã. Diore caapi nucubugorã na cãno maca na canetooñupu Dio. Aperã caruti majiñuparã na wapana nare na cajãgari pau. Aperã catutuaquenare bairã nibaopuñana cayeri tugooña ocabutirã cãñuparã, Diore api nucubugori. Aperã na wapana nare na caquero na caneto ocabutiyuparã. Aperã apero macanare nare cajãgabanare na caquẽ acuo tunuoñuparã. ³⁵ Aperãre cãromiare na yarã caria yajicoatanare na catunu catiobojayupu Dio cãre na caapi nucubugoro maca.

Aperã Diore caapi nucubugorã catamorã cãñuparã. Caroorã na capopiyeyeyuparã, “Diore muja caapi nucubugo janaata mujaare jã buugarã,” ñiri. To bairo na caríje to nibao joroquena, “Diore jã tugooña nucubugo janaqueti majuucõa,” cañuparã. “Jare muja cajãlarje to nibao joroquena Dio tãpu jã ani wariñuu netogarã,” cañuparã. ³⁶ Aperã Diore caapi nucubugorãre rooro na ieperi na cabapeyuparã wecu ajero wéri mena. Aperãre come wéri mena na jiacõari na capreso jooyuparã. ³⁷ Aperã Diore caapi nucubugorãre ñita rupaa mena na care jĩañuparã caroorã maca. Aperãre yucu yijerica pãi mena na cayije ta jĩañuparã na recomacari. Aperãre na cajare jĩañuparã. Aperãre rooro na cajuparã. Camaja na camanopu na cacu reyuparã. To bairo na cãna waibucurã ajerina cajañañuparã, jutii cugouquetibana. Ñee unieacã cugouquetibana seeto catamoñuparã. ³⁸ Ñita yucupu, ape pau cayucu manopu caroori pari

majuu cabai teña tamhoñuparã. Yeparina operiph, ùta totiriph quena cacani teñañuparã. Ati yepa macana Diore caapi nacubugoquëna na netoro cañuurã nibaophnana to bairo catamhoñuparã.

39 Nipetiro ati majare na catujh wariñuuñuph Dio, ch na caapi nacubugoro tujhri. To bairo caroaro Diore caapi nacubugorã nibaophnana nare Dio ch caï cûrica wame cachgoquëjuparã mai. “Caroare mhñhja joogh, caroa yepaph mhja anicoagarã,” na ch cañrica wamere cachgoquëna cãñuparã mai. **40** Dio caroa majuu cãnipa yepa jooghmi. Ti yepaph na cãnipere cabooiyuph Dio. Mari quenare ti yepaph mari cãnipere bohmi Dio. To bairi na ãnana cûre caapi nacubugorã na cãnie to nibao joroquena ti yepaph na cãni rotiquëjuph Dio mai. Caberoph mari menaph ti yepaph na cûghmi yua.

12

Fijemos la mirada en Jesús

1 To bairi capãarã cãñuparã mari jugoye macana Diore caapi nacubugoricarã. Dio ch caboori wame cajuparã popiye nare to anibao joroquena. To bairi caroaro na canhca ocabhtirijere tugooña majiri mari quena Dio ch caboori wamere mari ána. Popiye to anibao joroquena mari nacarã. Diore mari nacubugoquetio joroque cátí wamere cõona caroorijere mari áti janacoato. Ocõo bairo ã: Athri maya na mena macach jícah ch yarhre na ath netogh ch ye canhchrijere cûhmi. To bairona ape wame Diore mari nacubugoquetio joroque cátí wamerire cajana cû re peticoape ã. To bairo ána

popiye tamhoriquere nuca ocabhtiri Dio cu caboori wame jetore mari ána. ² Jesure mari thgooña anicoato. Caroaro Dio cu caboori wame cájupi Jesu cabero cu cawariñuwupere majiri. To bairi cure cajlara yucu theorica phipu cu na capapua jharije to nibao joroquena canucañupi. Caroohre cu ánare bairona cu na cáti popiyeyerije to nibao joroquena cathgoonunaquejupi. Roorije catamhuou nibaopucuna, “Wariñuurica wame yu joogumi Dio yu catamhoro beropu,” írica wame macare cathgoonunañupi Jesu. To bairo mari tamhobojari bero Dio thna ruiimi, cu mena Úpau aniri.

³ Rooro majuu cu cah epe thjhteeyupara. To bairo caroora cu na cátiere cu canuca ocabhtiriquere thgoonunaña mujaa, jhä quena popiye jhare to nibao joroquena thgoonuarique paiquhnana jhä ani ocabhtigara íra. ⁴ Cristo cu catamhorique coona muja tamhoquee mai. Nee wapa mee Jesure cu na cátatore bairona caroora muja jhlaqueema. ⁵ ¿Mujaare Dio punaare cu cah buioriquere muja majirititi? Oco bairi wame cah buioyupi Dio:

Yu Macu, mure yu cah buioro yu bai botioqueja. “Tie caroorije átiqueticoña, caroa macare ája,” mu yu cah buioro thgoonuarique paiqueja.

⁶ Yu camairare caroaro na yu beonucu. Yu punaare na yu popiyeye, caroaro jeto na áparo íi.

⁷ To bairi muja catamhoata nucaña mujaa. To bairona tamho rotimi Dio cu punaare, caroaro muja cáti majiparore bairo íi. Capacua na punaare na beonucuma. Nare na cabai botioro na popiyeyema, caroaro na apipajeato íra. To bairo jeto na cátipec a. Dio quena na cátore

bairona mari átinucumi marire, cu punaa mari cāno maca. ⁸ To bairo jetona áami Dio cu punaa nipetirāre. Mujaa cu cabeoquénna muja cāmata, “Yu punaa ãma,” muja ĩ ecooquetiborã. Cátí eperã romiri punaare bairona, capacu manare bairona muja aniborã. To bairi “jã Pacu” Diore cu muja ĩ majiquetiborã catamuorique mano muja cu cabeoata. ⁹ Mari pacua marire na cabeoro na mari canacubugowu. Naa mari pacua ati yepa macana na netoro mari Pacu Dio amurecoo macacu macare cu canacubugope ã marire cu cabeoro. To bairi cu apipajee nucubugori cu mena caroaro mari ána. ¹⁰ Yoaro mee mari cabutiri rumuri cõona mari pacua mari cabeoyupa na caboo tugooñari wamere. Dio maca caroa majuu mari beomi, caroau cu cānore bairona caroarã mari cānicõa aniparore bairo ñi. ¹¹ Caroa jetore na áparo ñi marire cu capopiyeyeri pau mari wariñuuquénna. Mari tugooñarique pairãa. To bairo catamuoricarã nibaopunana marire cu capopiyeyero bero caroarã mari ani ocabutí yua.

El peligro de rechazar la voz de Dios

¹² To bairi popiye tamuorique mujaare to nibao joroquena yeri ocabutiya mujaa. Diore apipajee janaquéja. ¹³ Cariape Dio cu caboori wame ája. Aperã muja mena macana Diore caapipajeerã cu caboori wame cátí ocabutiquénare na átinemoña. Ocabutirique na buioya, mujaare bairona cariape Dio cu caboori wame jetore na cátí majiparore bairo ñrã.

¹⁴ Aperã nipetiro mena caroaro anicõaña, ame ĩ punijiniquénna. “Mari Upau Jesu caroau majuu cu cāniere bairo seeto yu aniga,” ĩ tugooñaña.

Caroarā jeto c₄ t₄pure c₄ catuŋparā āma. **15** Ame buio ocabutioya m₄jaa, jīca₄ mari mena macac₄ Dio ye caroa ānaje áti ocabuti wariñuuquetiremi īrā. To bairo cáti ani wariñuuquēc₄ c₄ cāmata punijiniri aperāre Cristore caapipajeerā c₄ti poa macanare na rooye tuuboumi. Weje macajere oteriquere caroorije witi, caputi rooye tuurore bairona Cristore caapipajeerā watoap₄ jīca₄ to bairona cāch₄ c₄ cāmata capāarā aperāre na rooye tuuboumi. **16** Caroorije cáti eperā aniqueticōña. Dio yere canucubugoquēnare bairo aniqueticōña. To bairona Dio yere canucubugoquēc₄ cāñup₄ Esaú cawamecuc₄ tirum₄ macac₄. Cajugoc₄ aniri c₄ baire carotipa₄, c₄ pac₄ yere cacugo ujapa₄ cāníbajup₄. To bairo cajugo anipa₄ anibaopuc₄na tiere c₄ cāníbope camaiquējup₄. To bairi jīca r̄um₄ ñigo riabac₄ ugariquere seeto caboojup₄. To bairo c₄ cabairo tājus₄ c₄ bai maca, “Mu y₄ nug₄. Cajugoc₄ aniri mu cacugo anibopere cabero y₄ mu cajoata mu y₄ nug₄,” c₄ caíñup₄ Esaúre. To bairo c₄ caíro: “Caberop₄ y₄ cāníbope y₄ mai tagooñaquee. Mu maca cacugo ujapa₄ āña,” c₄ caíñup₄ Esaú c₄ baire. “Baiyupa nemoo ugariquere y₄ jooya. Cajugoc₄ aniri y₄ cajugo aniboriquere mu y₄ joog₄ ugarique wapa,” c₄ caíñup₄ Esaú c₄ baire, Dio yere c₄ cacugobopere nucubugoquetibac₄. **17** Cabero caroare boobac₄ dope bairo c₄ baire cāre c₄ caírica wamere cáti wa-joa majiquējup₄. C₄ pacure tagooñarieque pairique mena c₄ cajenirije to nibao joroquena c₄ pac₄, “Cajugoc₄ ānajere cugoya m₄a,” c₄ caí majiquējup₄. Ti wame caroaro m₄ja maji.

18-19 M₄jaa Diore áti nucubugogarā, mari ñicua

Israel maya na cátatore bairo maja átiquēe. Na maca Dio c̄a cawadarijere apigarā, c̄a áti nucubugogarā caejayuparā ūtaþp̄ ati yepap̄ cāniip̄. Ejarā seeto cañirije, bujeri catujuyuparā. Bujeri mena canaitiañupe. Wino capapuyupe. To bairo cauwiorijere na catujuri pañna tutuaro putiricaro cabujerijere caapiyuparā. Tutuaro to cabujerona Dio c̄a cawadarije quenare caapiyuparā. Tie cauwiorijere achabana, “To cōona Dio jāre c̄a īnemoqueticōato,” cañuparā. **20** Seeto uwibana canaca majiquējuparā. Ocōo bairije na carotiyup̄ Dio: “Jīca atii ūtaure c̄a capañaata ūta rupaa mena c̄a re jīacōaña. Waibuc̄a quenare atiire c̄a capañaata ūta rupaa mena re jīacōaña c̄a quenare,” cañup̄ Dio. To bairo c̄a caíro apirā canaca majiquējuparā naa. **21** Moisé quena Dio c̄a cānii ūtaþp̄ to bairo cabairijere t̄jue, “Seeto uwibac̄ ȳa nanaabuja,” cañup̄ Moisé quena.

22-23 M̄ja maca Diore c̄a áti nucubugorā na cátatore bairo maja átiquetinucu. M̄ja maca Diore jeni nucubugorā cariape c̄a m̄ja wada c̄a t̄a cāna um̄recoop̄ cāna c̄a na cāti nucubugorore bairona. To bairi Dio cacati majuu ya maca cāniparā m̄ja ã. Top̄ apeñ ūta Sión cawamec̄tii cāni paþp̄ ape maca um̄recoop̄ cāni maca Jerusalén na caíri macap̄ Dio mena m̄ja anigarā. Mere top̄ cānare bairona cariape c̄a m̄ja jeni nucubugo Diore. Ángel maja capāarā majuu mena, aperā nipetirā Dio yarā mena jō buip̄ cāni macap̄ m̄ja neñapogarā. Nare c̄a punaare na wamerire na uca turicāmi um̄recoop̄re. C̄a maca nipetirā

Upaú ãmi Dio. Muja quena c̄a mena macana m̄aja ã. “Yü yarã,” Dio c̄a caĩ t̄ujurã, cañuurã c̄a caĩ t̄ujurã nipetirã c̄a yarã c̄a mena Dio t̄apu anigarãma. To bairi topure caneñaporã menare mari cāniparore bairona nemoona cariape c̄a mena cawadarã mari ã. ²⁴ To bairi mari Upaú Jesu mena macana m̄aja ã m̄aja quena. Cawama wame Dio, “Na yü netoo catiogü,” c̄a cañricarore bairona Jesu maca mari catiomí. C̄a carií yajibojarique mena mari netoo catiomí Jesu. Tirumapu macacu Abel cawamecachu maca carií yajiyupu c̄a jugocu c̄are c̄a cajlaro. To bairi c̄a cajlarique wapa c̄a jugocare c̄a capopiyeyeyupu Dio. Jesu marire c̄a carií peti yajibojarica wame maca caroa wame jugori caroorije mari ye buire majiriomi Dio.

²⁵ To bairi tiere caroa wame Dio c̄a cañrijere caroaro c̄a apiya. C̄a bai botioquëja. Tirumapu Moisé ati yepapu ãcu Dio c̄a carotirijere na c̄a cabuioro c̄a caapigateeyuparã Israel maja. To bairo c̄a na cabai botiorije wapa Dio na capopiyeyeyupu. To bairo na c̄a capopiyeyericaro netoro na popiyeyegami Dio Jesu macare cabai botiorare. Jesu maca umarecoopu cānacu caejayupi, caroa wame buioú acú. To bairi caroaro c̄a cabuiorica wamere apiya. ²⁶ Tirumapu Israel majare Dio na c̄a caĩ buiori paúna ati yepa cananaaañupe. Cabero ocõo bairi wame caĩ buioyupi Dio: “Cabero moquena ati yepa to nanao joroque yü átigü. Umarecoo quenare yü nanaogü,” caĩ buioyupi Dio. ²⁷ To bairo ati yepa, ati umarecoo quenare yü nanaogü ñi, ati umarecoo macaje nipetiro c̄a cátaje c̄a carepere mari majiogami. Upaú c̄a cānie jeto wajoa majiquetigaro. Tie jetore

requetigumí Dio. [28-29](#) Upau cù cānopu, cù carotiri paú macana cāniparā mari ã. Ti paú macaje wariuñuriquere cacugoparā mari ã. To bairi tie Upau cù cānie cawajoaquetipere majirā Diore cù mari wariuñurā. Cù caboori wame caroaro mari ána. Pe caúrije cauwiorore bairona Diore cabai botiorāre na cù capopiyeye repe quena uwiobuña. To bairi maria caroaro cù nucubugori cù caboorije jetore mari ána.

13

Cómo agradar a Dios

[1](#) Jícau punaa na cabairore bairona ame maicõa aninucuña, Jesucristore caapipajeerā aniri. [2](#) Múja t̄p̄u caejarā caroaro na boca t̄t̄uya, múja cama-jiquēna na nibao joroquena. Múja t̄p̄u na ani rotiya. Tirumáphre to bairona jícau na cāni rotii t̄p̄ure caejayuparā Dio tu macana ángel maja. Cù maca, “Dio tu macana ánama,” cañ t̄gooña ma-jiquējupu.

[3](#) Cristore caapipajeerāre presopu cajoo ecoorāre na t̄gooña mairi na átinemoña. Na mena presopu cānare bairona nare t̄gooñaña. Aperā rooro na cānare na t̄gooña maiña. Múja quena nare bairona catam̄orāre bairona na t̄gooña maiña. Na átinemoña, múja quena na mena macana Cri-store caapipajeerā aniri.

[4](#) Caroorije cáti eperā aniqueticōaña. To bairo cabairāre na popiyeyegumí Dio. To bairi nūmocati nucubugoya mújaa.

[5](#) Niyerure caboo netorā aniqueticōaña. Ocōo bairo Dio cù cañrica wame t̄gooñaña: “Mú yu aáweoquetigú. Mú yu átinemonucugú,” caññupi Dio.

To bairi apeye unie mere m̄ja cac̄gori wame cōoacārena c̄go wariñuuña. Pairo boonemoquēja.

6 To bairi ñe unie t̄gooñarique pairique manona ocōo bairo ï ucarica wamere cat̄gooñape ã:

Mari ɻpaʉ marire cátinemou ãmi. To bairi ñeere mari uwiquēe. Camaja marire na carooye tuugarije to nibao joroquena mari uwiquet-icōagarã.

7 M̄jaare Dio ye quetire cabuio j̄goricarã, Dio yere m̄jaare cajugo átanare na t̄gooñaña. Caroaro na cānajere Cristore na caapipajeeriquere t̄gooñaña. To bairo t̄gooñari na cabairiquere bairona baiya.

8 Jesucristo cawajoquēcʉ ãmi. Tiramʉpʉ cʉ cabairiquere bairona yucʉ quenare baimi. To cānacā rʉmʉ to bairona anicōa aninucugʉmi. Cʉ quetire wajoquēemi. **9** To bairi aperã ricati na caĩ buioro na apiqueticōaña, cariape cāniere Jesu ye quetire mari t̄gooña janare ïrã. To bairi aperã, “Atie ʉgarique boje rʉmʉ macajere ʉgarã caocabuti yericʉna, caroarã Dio cʉ catʉjʉ wariñurã m̄ja anigarã,” m̄ja na caĩro na api nʉcabugōqueticōaña. Dio jeto marire cat̄gooña yeri ocabutioʉ ãmi. To bairi caroarã cat̄gooña yeri ocabutirã, caroarã anigarã, cʉ cānie cañuurije jetore t̄gooñaña m̄jaa.

10 Cristo marire cabai yajibojayupi, cʉ yarã cañuurã mari cāniparore bairo ï. Cabʉcʉ wame Moisé cʉ carotirica wame maca marire netoo catio ocabutiquējupa. To bairi ti wamere cána Dio yarã caroarã anigari ti wamere cána nibaopʉnana mari mena Dio yarã ani majiquēema. **11** Judío maja yarã sacerdote maja ocōo bairo áama

Moisé cu carotiriquere ána: Waibucure jĩa átiri cu riíre jee jääma Dio wii cu cäni arua majuu na caíropu. Jee jää, Diore, “Atie camaja caroorije na cátie wapa ã. Na caroorijere na majiriobojaya,” ïma. Tiere ti aruapu Diore joo átiri, cu rupau macare jõopu macá tujaropu ne áati joema. To bairona áama sacerdote maja Moisé cu carotiriquere ána. ¹² To bairona Jesu quena maca tujaropu capopiye tamuo bai yajibojayupi marire. Topu carií yajibojayupi caroorije mari cátier e wapaye rebojau. ¹³ To bairi mari quena camaja na ya maca cääá weoräre bairona judío maja na ya wame na cátier e cajana reparã mari ã. To bairi Jesu macare apipajee nacubugori judío maja na caíri wamere mari caapiquetipe ã. To bairo mari cabairo tujurã Jesure rooro cu na caíricarore bairona mari quenare rooro mari ïgarãma cu ye quetire cabooquẽna maca. ¹⁴ Cure cabooquẽna mena macana mee mari ã, Dio yarã aniri. To bairi ati yepapu na mena yoaro mari cänipa maca maa. Na ya macari yajigaro. Caberopu Cristo mena to cänacã rumu cu cänicõa ani macapu cäniparã mari ã. ¹⁵ Jesu caroorije mari cátier e marire cu cawapayebojaro maca mari majuuna Diore cajeni nacubugorã mari aninucu. To bairi Diore cajeni nacubugorã aniri, “Waibucurã Diore mari cajooro wariñuugumi Dio,” mari ï tugooñaquẽe. “Jä Ùpau mu ã. Cañuu netou mu ã,” cu mari caíro wariñuugumi Dio. To bairi wame cu ïrã wariñuuriquere cu mari joogarã. ¹⁶ Caroaro caame átinemo aninucupe ã. To bairi wame mari cátio tujuri wariñuugumi Dio.

¹⁷ Jesu ye quetire cabuio jugorãre na

nucabugoya. Na cabuorijere apipajeeya. Diona majaare cacoteparāre na cacūñupi, ape wame macare apipajeerema ñi. To bairi caroaro maja caapipajeero tñjärā warinuuriq me Diore boca yugarāma majaare cabuio júgorā. Maja cāniere na cü cajeniñari paü, "Caroaro apipajeema," cü ñ buio majigarāma Diore. Maja caapipajeequetato bero to cāmata jutiritiri Diore buiogarāma cañuuquētie maja cátajere tñgooñari. To bairi na carotirijere caroaro ája.

¹⁸ "Dio cü caboori wame cōona jā áa," jā ñ tñgooñanucu. To bairi Diore jā jenibojanucuña, caroa jeto jā cátiparore bairo ñrā. ¹⁹ Yucuacāna maja tñpu yü catunu aáparore bairo tie quenare Diore yü jenibojaya.

Bendición y saludos finales

²⁰⁻²¹ Mari Upaü Jesu waibucurā oveja na cañrāre cacoteire bairona caroaro majuu mari cotemi. Marire carií peti yajibojayupi, camajare na yü netoo catiogü ñi. Cü cabai yajirique to nibao joroquena Dio cü catunu catiroyupi, catutuaü aniri. Dio, caroa ãnajere cajoü majaare átinemogümi, nipetiro caroa jeto, cü caboorije jeto maja cátiparore bairo ñi. Jesu jugori, cañuurā, cü caboori wamere bairona cána marire cü áticōato Dio. To bairi Jesucristo to cānacā rámü mari cátí nucabugocða anipaü ãmi. Amén.

²² Yü yarā, atie queti petoacā ñ yü cabuio joorije. To bairi tiere caroaro api peocðaña. ²³ Mari yaü Timoteore na capreso jooricare mere cü buuyuparā. To bairi yucuacāna yü tñpu cü caejaata cü yü ne aágü, maja tñpu aácu.

24 Jesu ye quetire mãjaare cabuio jãgorã na ñuato. Aperã Cristore caapipajeerã nipetirã na quena na ñuato. Italia macana Cristore caapipajeerã ñuu rotima mãjaare.

25 Dio nipetirã mãjaare caroaro cã átibojaato mãja nipetirore.

To cõona ã.

Dio Wadarique New Testament in Tatuyo

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tatuyo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Tatuyo

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 16 Sep 2023 from source files
dated 29 Jan 2022
59c2c435-882f-50ed-ac19-c0c3ea5ab3c0